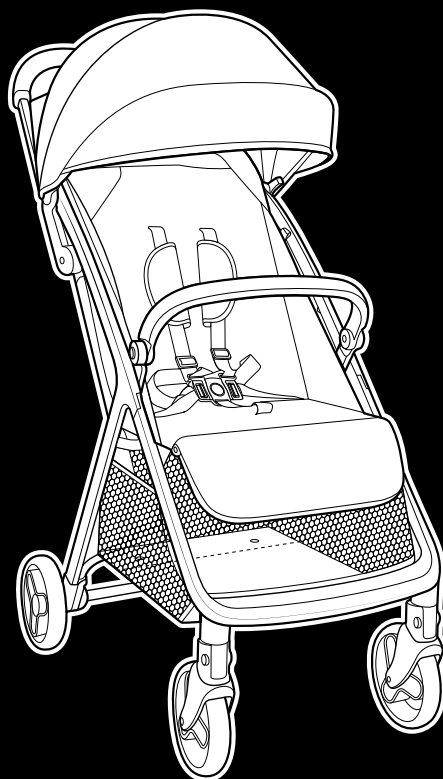




**MYAVO™**

**INSTRUCTIONS**

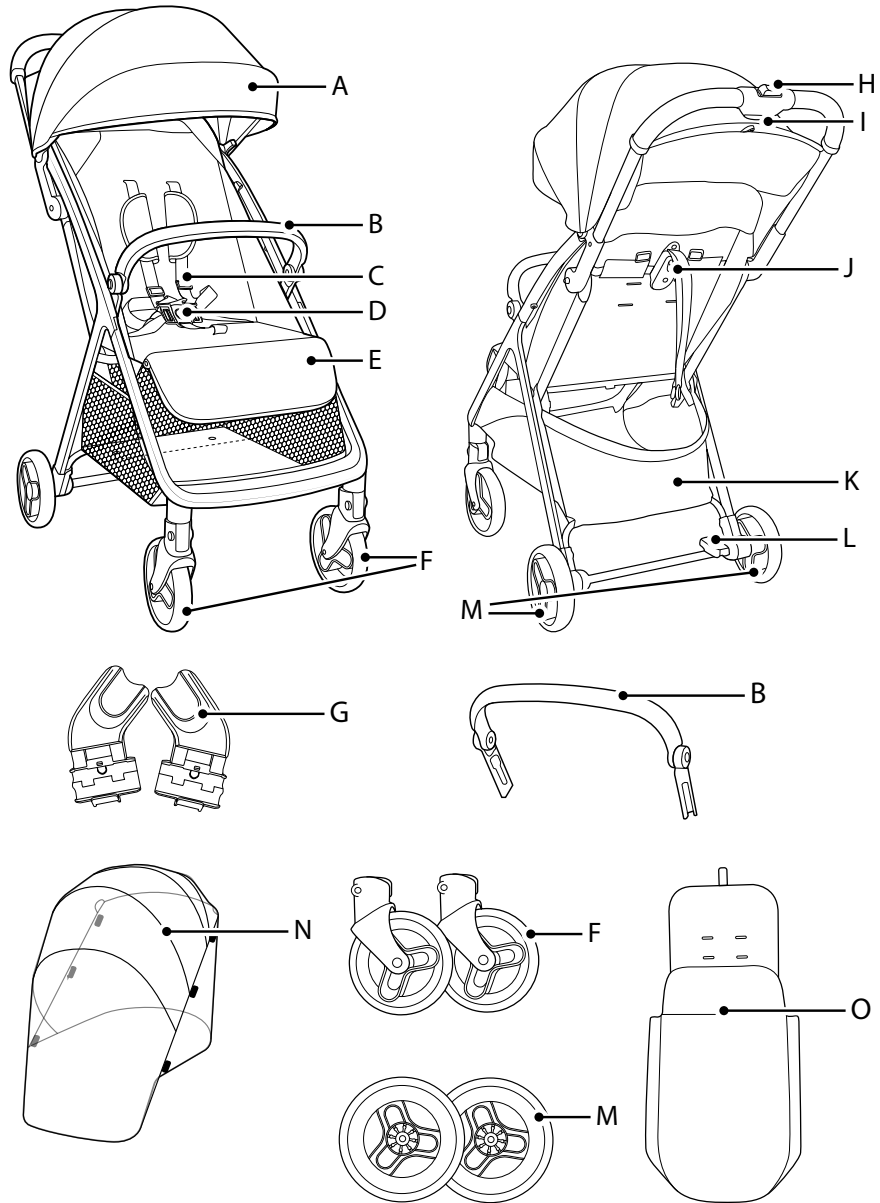


**gracobaby.eu • gracobaby.pl**

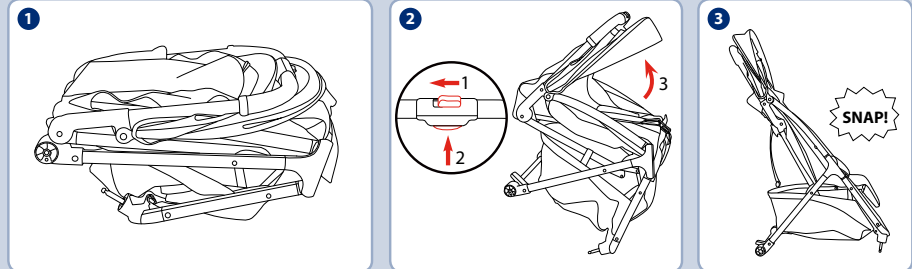
IM-001219C

**IMPORTANT-  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE**

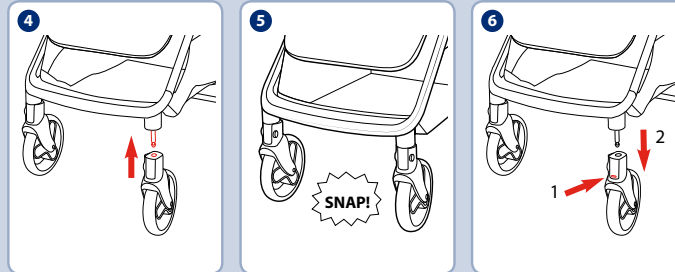
## Parts list



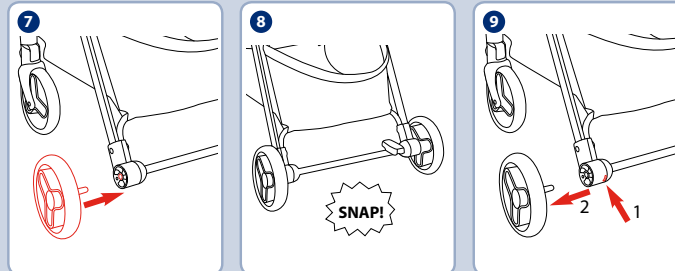
## To Open Stroller



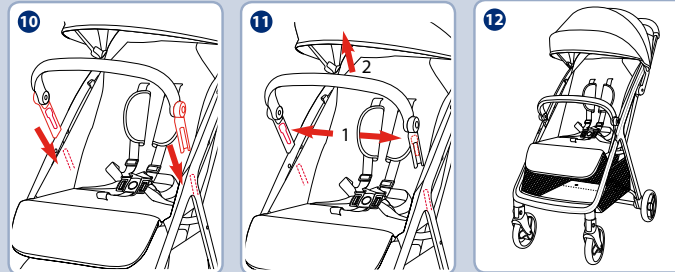
## To Attach and Remove Front Wheels



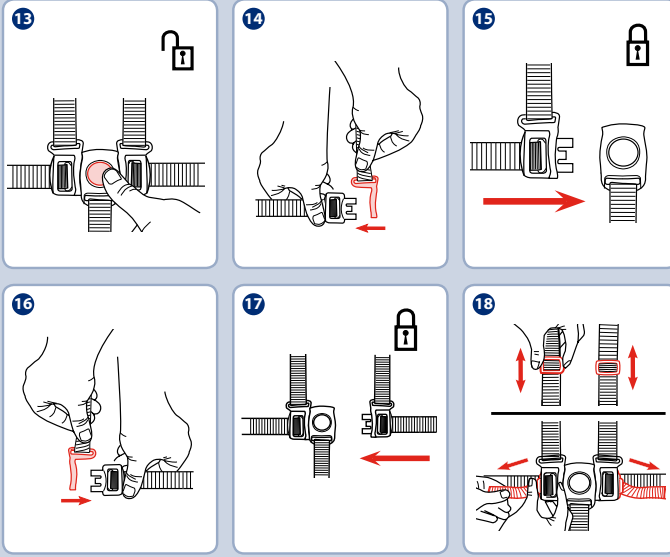
## To Attach and Remove Rear Wheels



## To Attach and Remove Armbar



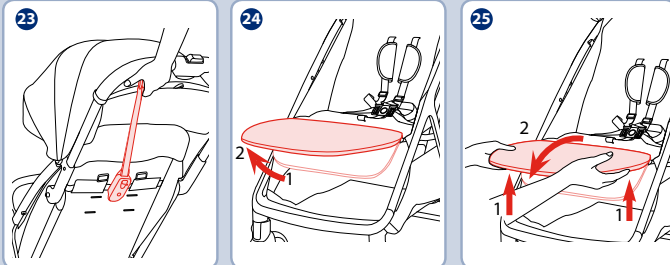
### To Secure Child - 5 Point Harness



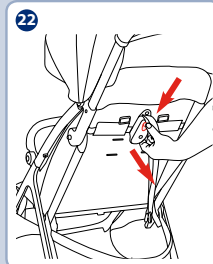
### To Adjust Shoulder Harness Position



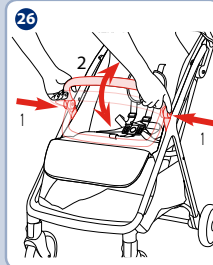
### Calf Support



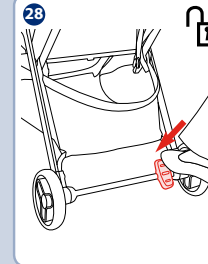
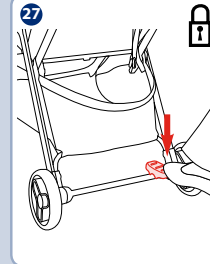
### To Recline Backrest



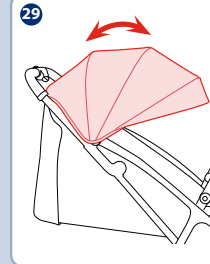
### To Use Armbar



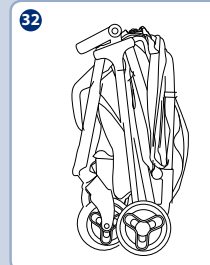
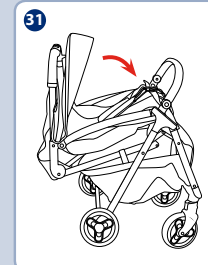
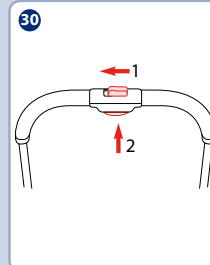
### Brake



### To Use Canopy



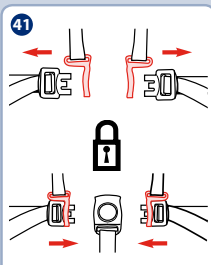
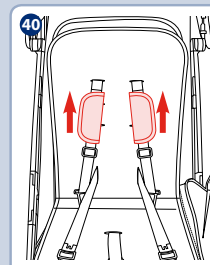
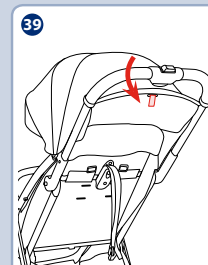
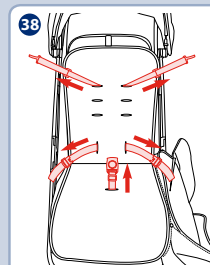
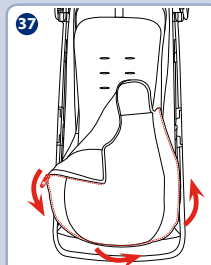
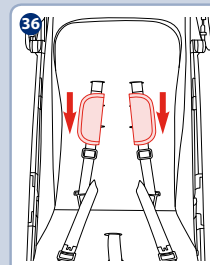
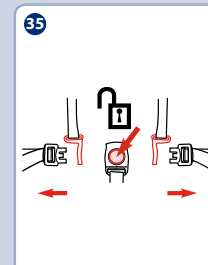
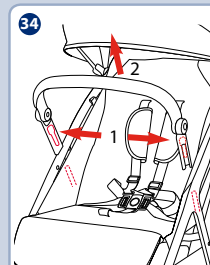
### To Fold Stroller

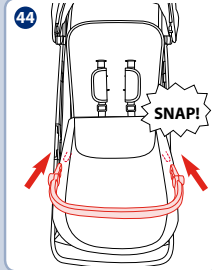
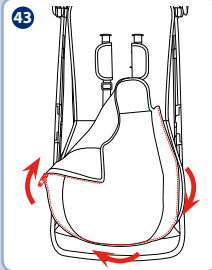
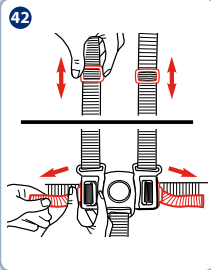


### To Use Rain Cover

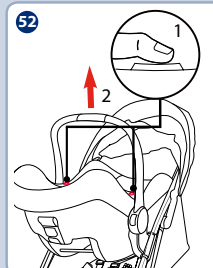
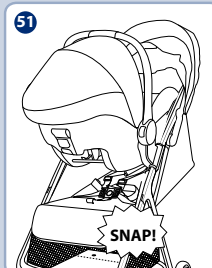
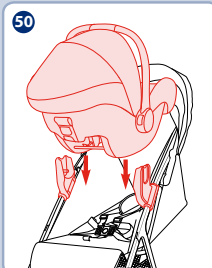
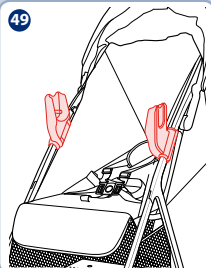
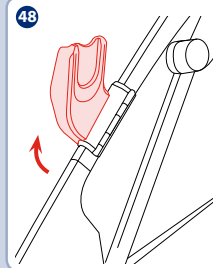
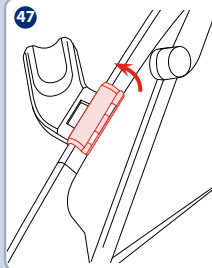
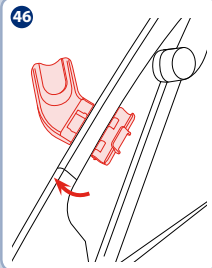
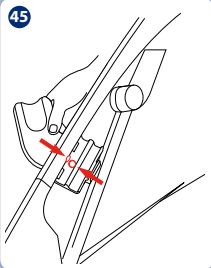


### To Attach Footmuff ( May Not Be Included )

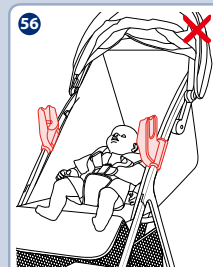
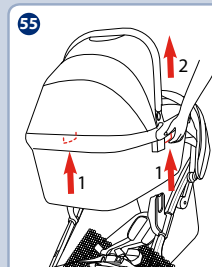
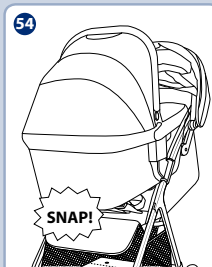
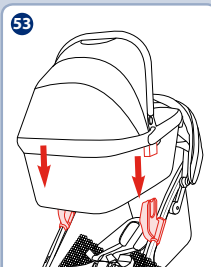




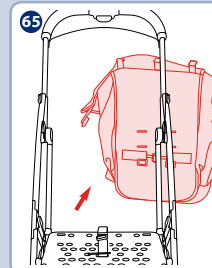
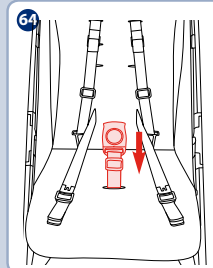
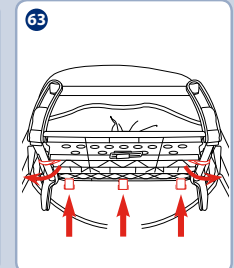
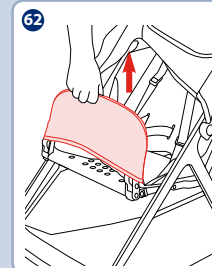
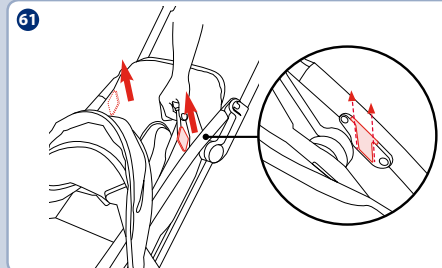
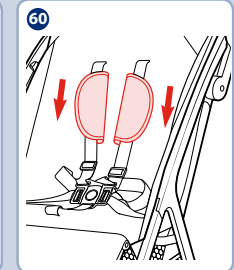
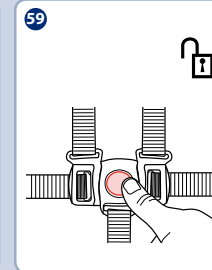
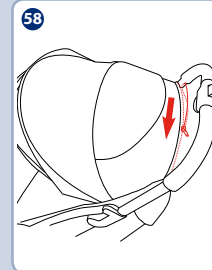
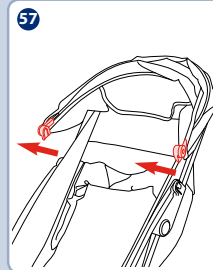
### Use with Graco SnugLite Infant Child Restraint ( May Not Be Included )



### Use with Graco Myavo Carry Cot ( May Not Be Included )



### Detach & Assemble Soft Goods



|           |                  |           |
|-----------|------------------|-----------|
| <b>EN</b> | English.....     | 9-12      |
| <b>FR</b> | Français.....    | 13-17     |
| <b>DE</b> | Deutsch.....     | 18-22     |
| <b>NL</b> | Nederlands.....  | 23-27     |
| <b>IT</b> | Italiano.....    | 28-32     |
| <b>ES</b> | Español.....     | 33-37     |
| <b>PT</b> | Português.....   | 38-42     |
| <b>PL</b> | Polski.....      | 43-47     |
| <b>CZ</b> | Česky.....       | 48-52     |
| <b>SK</b> | Slovenčina.....  | 53-57     |
| <b>HR</b> | Hrvatski.....    | 58-62     |
| <b>SR</b> | Srpski.....      | 63-67     |
| <b>SL</b> | Slovenščina..... | 68-72     |
| <b>RU</b> | Русский.....     | 73-77     |
| <b>DA</b> | Dansk.....       | 78-82     |
| <b>NO</b> | Norsk.....       | 83-86     |
| <b>SV</b> | Svenska.....     | 87-91     |
| <b>FI</b> | Suomi.....       | 92-96     |
| <b>HU</b> | Magyar.....      | 97-101    |
| <b>RO</b> | Română.....      | 102-106   |
| <b>EL</b> | Ελληνικά.....    | 107-111   |
| <b>TR</b> | Türkçe.....      | 112-116   |
| ١٢٠-١١٧   | العربية.....     | <b>AR</b> |

## EN WARNING

Complies to  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE  
AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW  
THESE INSTRUCTIONS.**

Always use the restraint system. Safety belts and restraint systems must be used correctly.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Do not let the child play with this product.

Check that the pram body or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

Adult assembly required.

This product is suitable for children up to 22kg or 4 years whichever comes first. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.

Never leave the child unattended. Always keep child in view while in stroller.

Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Never use accessories, parts or components not produced or

approved by the manufacturer. Please read the instruction manual carefully.

Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use harness.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.

Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

DO NOT lift stroller while child is in stroller.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child

in and out of the stroller.

To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy or the rain cover.

Always engage the brakes when parking the stroller.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

This product is not suitable for running or skating.

Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Carry cot shall not be used, as soon

as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.

No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.

### **CARE & MAINTENANCE**

From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

When using your stroller at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.

No bleach, spirit or abrasive cleaners. Allow to dry before storing.

Excessive exposure to the sun could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

TO CLEAN Seat Unit PAD: wipe seat unit pad clean with damp cloth.

TO CLEAN Stroller FRAME, use only household soap or detergent and warm water.



## Parts list

- A** Canopy
- B** Armbar
- C** Shoulder Harness
- D** Buckle
- E** Calf Support
- F** Front Wheels
- G** Adaptors (May not be included)
- H** Secondary Lock
- I** One-Hand-Fold Handle
- J** Backrest Adjuster
- K** Storage Basket
- L** Brake Lever
- M** Rear Wheels
- N** Rain Cover
- O** Footmuff

## Product Set Up

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

### To Open Stroller

See images **1** - **3**

- Check the stroller frame is completely latched open before continuing.

### To Attach and Remove Front Wheels

See images **4** - **6**

### To Attach and Remove Rear Wheels

See images **7** - **9**

### To Attach and Remove Armbar

See images **10** - **11**

The completely assembled stroller is shown as **12**

## Product Use

### To Secure Child - 5 Point Harness

See images **13** - **18**

- To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
- DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger.

### To Adjust Shoulder Harness Position

See images **19** - **21**

- For larger child, use shoulder harness anchor A and the higher shoulder slots.
- For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.
- In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

### To Recline Backrest

See images **22** - **23**

### Calf Support

See images **24** - **25**

### To Use Armbar

See image **26**

- The Armbar has 3 positions.

## Brake

See images **27** - **28**

- Always apply the brake when the stroller is stopped. Push the stroller slightly to ensure the brake is engaged.

## To Use Canopy

See image **29**

## To Fold Stroller

See images **30** - **32**

- Please fold the hood before folding the stroller.
- Please remove the adaptors before folding the stroller.

## To Use Rain Cover

See image **33**

- Before using the rain cover, the infant child restraint has to be fastened.
- When using the rain cover, please always check its ventilation.
- When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
- Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

## To Attach Footmuff

See images **34** - **44**

- Thread the buckle out of the corresponding slots of the footmuff. **38**
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger. **42**

## Use with Graco SnugLite Infant Child Restraint GC1817 (May Not Be Included)

See images **45** - **52**

When using with Graco infant child restraint SnugLite, please refer to the following instructions.

- Adjust the backrest to the lowest position and fold the canopy.
- Need to remove the arm bar before using adaptes.
- If you have any problems about using the infant child restraint, please refer to their own instruction manuals.
- Please do not fold the stroller when the infant child restraint is still attached.

## Use with Graco Myavo Carry Cot

See images **53** - **56**

When using with Graco carry cot Myavo, please refer to the following instructions.

- If you have any problems about using the carry cot, please refer to their own instruction manuals.
- Please do not use the product when the baby's head is lower than feet after attached carry cot.
- Always use the mattress when using the carry cot.
- Please don't fold stroller when attaching the carry cot.

## Detach & Assemble Soft Goods

See images **57** - **65**

- Remove arm bar shown as **11**.
- To re-assemble seat soft goods, follow the steps above in reverse **65** - **57**

**FR**  **AVERTISSEMENT**

Conforme à  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

**IMPORTANT - A LIRE  
ATTENTIVEMENT ET A  
CONSERVER POUR CONSULTATION  
ULTERIEURE.**

**LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT  
POURRAIT ÊTRE COMPROMISE  
SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES  
INSTRUCTIONS.**

AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage ou du pliage du produit.

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

AVERTISSEMENT : Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le dispositif de blocage à l'arrêt est enclenché lorsque l'on place l'enfant dans le véhicule ou qu'on l'en sort.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées

par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

AVERTISSEMENT : Toute charge attachée au poussoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule peut influencer sur la stabilité du véhicule

AVERTISSEMENT : Ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir il convient de le placer dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié

AVERTISSEMENT : S'assurer que les dispositifs de fixation du cadre de la poussette et du siège sont correctement enclenchés avant utilisation.

Utilisez cette poussette avec un enfant qui pèse moins de 22kg. L'utilisation avec un enfant plus lourd et plus grand peut endommager la poussette.

Cette poussette est conçue pour une utilisation avec un seul enfant à la fois et convient aux enfants de la naissance à 22kg.

Il est conseillé d'utiliser la poussette avec le dossier dans sa position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

L'assemblage doit être réalisé par un adulte.

Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.

Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte ou pliée avant de laisser un enfant à proximité de la poussette.

Pour empêcher tout basculement, ne laissez jamais l'enfant monter seul dans la poussette. Il faut toujours installer et sortir vous-même l'enfant de la poussette.

Assurez-vous que le corps de l'enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

Surchargée, mal pliée et utilisée avec des accessoires non homologués par le fabricant, la poussette pourrait s'endommager ou se casser.

Ne placez pas des sacs à main, des sacs de courses, des colis ou autres accessoires sur la poignée ou sur la capote.

Pour éviter des situations instables ou dangereuses, ne rangez pas plus de 4.5kg dans le panier.

Utilisez toujours le système de retenue pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège. L'enfant peut glisser en sous marinage par les ouvertures des jambes et être étranglé si le harnais n'est pas attaché.

N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou escaliers mécaniques. Lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou des escalators, sortez toujours votre enfant de la poussette et pliez-la.

NE placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques. Ne placez pas la poussette à proximité d'une source de chaleur.

NE jamais laisser votre enfant se tenir debout sur la poussette ou s'asseoir avec la tête vers l'avant.

NE jamais stationner la poussette sur la route, dans une pente ou dans un endroit ou zones dangereuses.

Activer toujours le système de freinage lorsque vous stationnez la poussette.

NE lâchez pas votre poussette à proximité des routes ou des voies ferrées, même si le frein est serré,

car l'appel d'air dû au passage d'une voiture ou d'un train pourrait la déplacer.

NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette. N'utilisez pas le panier de rangement comme porte-bébé.

Pour éviter tout risque d'étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

Pour éviter tout risque d'étouffement, enlevez le sac en plastique et les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de portée des bébés et des enfants.

L'utilisateur doit assurer l'entretien régulier de cette poussette. La poussette doit être contrôlée après une longue période d'inutilisation.

Arrêtez d'utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.

Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit.

Veuillez conserver le mode d'emploi pour consultation ultérieure. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

Si la poussette est utilisée par des personnes qui ne la connaissent pas, comme les grands-parents par exemple, montrez-leur comment elle fonctionne et donnez-leur à lire le manuel d'instructions.

Cette nacelle est uniquement adaptée aux enfants qui ne parviennent pas à s'asseoir, se retourner ou se dresser sur



leurs mains et genoux sans assistance.  
Poids maximum de l'enfant : 9 kg.

NE PAS utiliser ou ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par le fabricant.

## ENTRETIEN ET REPARATIONS

Vérifiez régulièrement si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés ou décousus. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange Graco®.

Après utilisation de la poussette à la plage, nettoyez-la en enlevant complètement le sable et l'eau salée du mécanisme des roues.

Arrêtez d'utiliser votre poussette si elle est endommagée ou cassée.

N'utilisez pas de l'eau de Javel, de l'alcool ou des produits nettoyants abrasifs. Laissez sécher avant de la ranger.

Une exposition excessive au soleil pourrait causer une décoloration prématurée du plastique et du tissu de la poussette.

POUR NETTOYER LE COUSSIN de l'unité du siège : essuyez le coussin de l'unité du siège avec un chiffon humide.

POUR NETTOYER LE CADRE de la poussette, utilisez uniquement du savon ou du détergent ménager avec de l'eau chaude.

## Liste des pièces

- A** Capote
- B** Barre d'appui
- C** Harnais au niveau des épaules.

- D** Boucle
- E** Repose-jambes
- F** Roues avant
- G** Adaptateurs (peuvent ne pas être inclus)
- H** Système de verrouillage secondaire
- I** Poignée de pliage de la poussette
- J** Dispositif de réglage du dossier
- K** Panier de rangement
- M** Pédale de frein
- M** Roues arrière
- N** Habillage de pluie
- O** Chancelière

## Installation du produit

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

### Ouverture de la poussette

Voir les images 1 - 3

- Vérifiez que le cadre de la poussette est complètement verrouillé avant de continuer.

### Fixation et démontage des roues avant

Voir les images 4 - 6

### Fixation et démontage des roues arrière

Voir les images 7 - 9

### Fixation et démontage de la barre de retenue

Voir les images 10 - 11

La poussette complètement assemblée est illustrée 12

## Utilisation du produit

### Installation du harnais 5 points

Voir les images 13 - 18

- Attachez toujours votre enfant avec un harnais pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.
- NE PAS croiser les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.

### Réglage de la position du harnais d'épaule

Voir les images 19 - 21

- Pour les enfants de grande taille, utilisez le point d'ancrage A du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules.
- Pour les enfants de petite taille, utilisez le point d'ancrage B du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules.
- Pour protéger votre enfant de tomber, vérifiez que les harnais d'épaules et de taille sont à la bonne hauteur et la bonne longueur une fois l'enfant placé dans le siège.

### Inclinaison du dossier dossier

Voir les images 22 - 23

## Réglage du repose-jambes

Voir les images 24 - 25

### Utilisation de la barre d'appui

Voir l'image 26

- La barre de sécurité a 3 positions.

### Utilisation de la pédale de frein

Voir les images 27 - 28

- Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est arrêtée. Poussez légèrement la poussette pour vous assurer que le frein est enclenché.

### Utilisation de la capote

Voir l'image 29

### Pliage de la poussette

Voir les images 30 - 32

- Veuillez plier le pare-soleil avant de plier la poussette.
- Veuillez retirer les adaptateurs avant de plier la poussette.

### Utilisation de l'habillage de pluie

Voir l'image 33

- Avant d'utiliser la housse de pluie, la retenue pour enfant doit être attachée.
- Lorsque vous utilisez l'habillage de pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.
- Lorsque l'habillage de pluie n'est pas utilisé, veuillez vous assurer qu'il a été nettoyé et séché avant de la plier.
- Ne pliez pas la poussette après avoir installé l'habillage de pluie.

- Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec l'habillage de pluie installé par temps chaud.

## Pour fixer la chancelière

Voir les images 34 - 44

- Enfilez la boucle dans les fentes correspondantes de la chancelière. 38
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt. 42

## À utiliser avec le dispositif de retenue pour bébé Graco SnugLite GC1817 (peut ne pas être inclus)

Voir les images 45 - 52

En cas d'utilisation avec le dispositif de retenue pour bébé/enfant SnugLite de Graco, veuillez suivre les instructions suivantes.

- Ajustez le dossier à la position la plus basse et pliez la voilure.
- Il est nécessaire de retirer la barre de support avant d'utiliser les adaptateurs.
- Si vous rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du dispositif de retenue pour bébé/enfant, veuillez consulter son manuel d'utilisation.
- Veuillez ne pas plier la poussette lorsque le dispositif de retenue pour bébé/enfant est encore attaché.

## Utilisation avec une nacelle Graco Myavo

Voir les images 53 - 56

Pour utiliser avec la nacelle Myavo de Graco, veuillez vous référer aux instructions suivantes.

- Si vous avez des problèmes avec l'utilisation de la nacelle, veuillez vous référer au manuel d'instructions.
- Veuillez ne pas utiliser ce produit lorsque la tête du bébé est plus basse que ses pieds après avoir fixé la nacelle.
- Utilisez toujours le matelas avec la nacelle.
- Veuillez ne pas plier la poussette lors de la fixation de la nacelle.

## Détacher et assembler les pièces souples

Voir les images 57 - 65

- Retirez la barre de sécurité indiquée dans 11.
- Pour ré-assembler les parties souples du siège, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse 65 - 57

## DE ⚠️ WARNUNG

Konform mit  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

**DIE SICHERHEIT IHRES KINDES IST GEFÄHRDET, FALLS SIE DIESE ANWEISUNGEN IGNORIEREN.**

Immer das Gurtsystem verwenden. Sicherheitsgurte und Rückhaltesystem müssen richtig verwendet werden.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Das Kind darf nicht mit diesem Produkt spielen.

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob die Autositz-Befestigungsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Dieses Produkt eignet sich für Kinder bis 22kg oder 4 Jahre, was auch immer zuerst eintritt. Der Kinderwagen wird beschädigt, wenn ein Kind nicht gut hineinpasst.

Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.

Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.

Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen. Legen Sie niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen, Pakete oder Zubehör auf den Griff oder das Verdeck.

Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör sollte nicht verwendet werden. Es dürfen nur vom Hersteller/

Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

Verwenden Sie niemals Zubehör, Teile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller hergestellt oder zugelassen wurden.

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den Gurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt. Vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagen komplett auf- oder zusammengeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe des Kinderwagens lassen.

Das Kind könnte in die Beinöffnungen rutschen und ersticken, wenn der Gurt nicht angelegt ist.

Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.

Lassen Sie Ihr Kind niemals im Kinderwagen stehen oder mit dem Kopf zur Vorderseite des Kinderwagens gerichtet sitzen.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder oder Fäden an dieses Produkt und bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

Jede Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, wenn sich ein Kind darin befindet. Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.

Der Kinderwagen kann umkippen, wenn Ihr Kind darauf klettert. Heben Sie das Kind stets in den bzw. aus dem Kinderwagen.

Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht in der Nähe befindet, wenn Sie dieses Produkt auf- oder zusammenklappen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit für Ihr Kind achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß montiert und befestigt sind.

Stellen Sie zur Vermeidung von Strangulationsgefahr sicher, dass Verdeck Regenschutz Ihrem Kind nicht zu nahe kommen.

Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder kaputt ist.

Der Kinderwagen sollte nur mit Schrittgeschwindigkeit geschoben werden. Er ist nicht für den Einsatz beim Joggen geeignet.

Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.

Während der Verwendung dieses Produkts dürfen Sie nicht laufen oder skaten.

Neugeborene sollten liegend transportiert werden; kippen Sie dazu die Rückenlehne in waagrechte Position.

Das Bremssystem muss festgestellt sein, wenn Sie die Kinder hineinsetzen oder herausnehmen.

Bei Autositzen, die in Verbindung mit einem Untergestell verwendet werden, ersetzt dieses Fahrzeug kein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Diese Tragetasche ist nur für ein Kind geeignet, das nicht allein aufstehen, sich umdrehen und sich nicht auf seine Hände und Knie aufstützen kann. Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.

KEINE andere Matratze auf der Matratze verwenden oder hinzufügen, die von den Herstellern bereitgestellt oder empfohlen wird.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben,

Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco®-Ersatzteile.

Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus- oder Scheuermittel. Vor der Lagerung trocknen lassen.

Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblassen.

REINIGEN des POLSTERS der Sitzeinheit: Reinigen Sie das Polster der Sitzeinheit mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie ZUM REINIGEN des Kinderwagen-RAHMENS nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser.

## **Teileliste**

- A** Verdeck
- B** Armlehne
- C** Schultergurt
- D** Schnalle
- E** Wadenstütze
- F** Vorderräder
- G** Adapter (möglicherweise nicht enthalten)
- H** Zweite Arretierung
- I** Ein-Hand-Klappgriff
- J** Rückenlehnenversteller

**K** Aufbewahrungskorb

**L** Bremshebel

**M** Hinterräder

**N** Regenschutz

**O** Fußsack

## **Produkt aufbauen**

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

### **Das Öffnen des Kinderwagens**

Siehe Abbildungen **1** - **3**

- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagenrahmen vollständig eingearastet ist, bevor Sie fortfahren.

### **Das Befestigen und Entfernen der Vorderräder**

Siehe Abbildungen **4** - **6**

### **Das Befestigen und Entfernen der Hinterräder**

Siehe Abbildungen **7** - **9**

### **Das Befestigen und Entfernen der Armlehne**

Siehe Abbildungen **10** - **11**

Den vollständig montierten Kinderwagen sehen Sie in **12**

## **Produkt verwenden**

### **Zur Sicherheit des Kindes - 5-Punkt-Gurt**

Siehe Abbildungen **13** - **18**

- Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt.
- Die Schultergurte NICHT kreuzen. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.

## Die Einstellung des Schultergurt

Siehe Abbildungen 19 - 21

- Verwenden Sie bei einem größeren Kind die Schultergurtverankerung A und die höheren Schulterschlitze.
- Verwenden Sie bei einem kleineren Kind die Schultergurtverankerung B und die untersten Schulterschlitze.
- Um zu vermeiden, dass Ihr Kind aus dem Kinderwagen fällt, wenn Sie es hineingesetzt haben, müssen Sie sicherstellen, dass Höhe und Länge der Schulter- und Hüftgurte korrekt eingestellt sind.

## Die Einstellung der Rückenlehne

Siehe Abbildungen 22 23

## Wadenstütze

Siehe Abbildungen 24 25

## Die Verwendung der Armlehne

Siehe Bild 26

- Die Armlehne hat 3 Positionen.

## Bremse

Siehe Abbildungen 27 28

- Stellen Sie immer die Bremse fest, wenn der Kinderwagen steht. Drücken Sie leicht gegen den Kinderwagen, um sicherzustellen, dass die Bremse aktiviert ist.

## Die Handhabung des Verdecks

Siehe Bild 29

## Zusammenklappen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 30 - 32

- Klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.
- Entfernen Sie die Adapter, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

## Regenschutz verwenden

Siehe Bild 33

- Bevor Sie die Regenschutz benutzen, muss die Babyschale befestigt werden.
- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.
- Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfallen bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.
- Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.
- Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

## Anbringen des Fußsacks

Siehe Abbildungen 34 - 44

- Führen Sie die Schnalle aus den entsprechenden Schlitze im Fußsack heraus. 38
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen. 42

## Mit Kleinkinderrückhaltesystem Graco SnugLite verwenden GC1817 (möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten)

Siehe Abbildungen 45 - 52

Bitte beachten Sie bei Verwendung mit dem Kleinkinderrückhaltesystem SnugLite von Graco die folgenden Anweisungen.

- Stellen Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position ein und klappen Sie das Verdeck zusammen.
- Vor Verwendung von Adaptern müssen sie die Armlehne entfernen.
- Falls Sie Probleme mit der Verwendung des Kinderrückhaltesystems haben, beachten Sie bitte die zugehörigen Bedienungsanleitungen.
- Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während das Kinderrückhaltesystem angebracht ist.

## Mit Babykorb Graco Myavo verwenden

Siehe Abbildungen 53 - 56

Bitte beachten Sie bei Verwendung mit dem Graco-Babykorb Myavo die folgenden Anweisungen.

- Wenn Sie Probleme bei der Benutzung des Babykorbs haben, beachten Sie bitte die jeweiligen Anweisungen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Kopf des Babys nach der Anbringung niedriger liegt als die Füße.
- Verwenden Sie beim Einsatz des Babykorbs immer die Matratze.
- Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn der Babykorb angebracht ist.

## Textilteile anbringen und entfernen

Siehe Abbildungen 57 - 65

- Entfernen Sie die Armlehne, wie in 11 gezeigt.
- Bringen Sie die Sitztextilteile wieder an, indem Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen 65 - 57



## **WAARSCHUWING**

Voldoet aan  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN UW KIND.**

Gebruik altijd de veiligheidsriemen. Veiligheidsriemen en zitsystemen moeten op de juiste wijze worden gebruikt.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het autozitje goed zijn vastgezet.

Montage door volwassene vereist.

Dit product is geschikt voor kinderen tot 22kg of 4 jaar, als dat zich eerder voordoet. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.

Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Let altijd op uw kind als het in de wandelwagen zit.

Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk. Leg nooit handtassen, boodschappentassen, pakjes of onderdelen van toebehoren op de greep of de kap.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende

onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Gebruik nooit accessoires, onderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn gemaakt of goedgekeurd. Lees altijd eerst zorgvuldig de handleiding.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen.

Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of dichtgevouwen is voordat u uw kind in de buurt laat komen.

Het kind kan in de beenopeningen glijden en gewurgd worden als het harnas niet wordt gebruikt.

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

Laat uw kind nooit in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord

rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van het voertuig beïnvloeden de stabiliteit van het voertuig.

Til de wandelwagen NIET op als daar een kind in zit.

Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om omvallen te voorkomen, moet u het kind nooit in de wandelwagen laten klimmen. Til het kind altijd in en uit de wandelwagen.

Om afgeklemd vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om wurging te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind uit de buurt blijft van de kap of de regenkap.

Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

De wandelwagen mag alleen met een loopsnelheid gebruikt worden. Dit product is niet bedoeld voor gebruik tijdens het joggen.

Om verstikking te voorkomen,

moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.

Bij het plaatsen en verwijderen van kinderen moet de parkeerrem aangezet zijn.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Deze draagwieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp rechtop kan zitten, om kan rollen of zichzelf op handen en knieën kan opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.

Gebruik GEEN ander matras bovenop het matras dat is voorzien of wordt aanbevolen door de fabrikanten.

### **VERZORGING & ONDERHOUD**

Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco®-vervangingsonderdelen.

Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te verwijderen.



Stop het gebruik van de wandelwagen als deze is beschadigd of gebroken.

Geen bleek, spiritus of schurende reinigingsmiddelen. Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Overmatige blootstelling aan de zon zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

ZITKUSSEN REINIGEN: veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

REINIGEN van FRAME van wandelwagen: gebruik alleen huishoudzeep of wasmiddel en warm water.

## Lijst met onderdelen

- A** Kap
- B** Armsteun
- C** Schoudergordel
- D** Gesp
- E** Kuitsteun
- F** Voorwielen
- G** Adapters (is wellicht niet meegeleverd)
- H** Secundaire vergrendeling
- I** Eenhands vouwgriep
- J** Instelregelaar rugsteun
- K** Opbergmand
- L** Remhendel
- M** Achterwielen
- N** Regenkap
- O** Voetenmof

## Installeren product

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

### Wandelwagen openen

Zie afbeeldingen 1 - 3

- Controleer of het kinderwagentje volledig open is vastgezet voor u doorgaat.

### Voorwielen bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 4 - 6

### Achterwielen bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 7 - 9

### Armleuning bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 10 - 11

De volledig gemonteerde wandelwagen is afgebeeld als 12

## Gebruik product

### Kind vastzetten - 5-punts gordel

Zie afbeeldingen 13 - 18

- Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.
- De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de

schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.

### Positie schouderriemen afstellen

Zie afbeeldingen 19 - 21

- Gebruik voor een groter kind schouderriemanker A en de hogere schoudersleuven.
- Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker B en de laagste schoudersleuven.
- Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.

### Rugsteun naar achteren brengen

Zie afbeeldingen 22 23

### Kuitsteun

Zie afbeeldingen 24 25

### De armsteun gebruiken

Zie afbeelding 26

- De armsteun heeft 3 standen.

### Rem

Zie afbeeldingen 27 28

- Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat. Druk de kinderwagen iets vooruit om te controleren of de rem vast zit.

### Kap gebruiken

Zie afbeelding 29

### Wandelwagen opvouwen

Zie afbeeldingen 30 - 32

- Vouw de kap op voor u de kinderwagen opvouwt.
- Verwijder de adapters voor u de kinderwagen opvouwt.

### Regenkap gebruiken

Zie afbeelding 33

- Voordat u de regenkap gebruikt, moet het kinderbeveiligingssysteem worden vastgemaakt.
- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.
- Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.
- Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.
- Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

### Voetenmof bevestigen

Zie afbeeldingen 34 - 44

- Voer de gesp uit de bijbehorende sleuven van de voetenmof. 38
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn. 42

### Gebruik met Graco SnugLite-babyzitje GC1817 (wordt wellicht niet meegeleverd)

Zie afbeeldingen 45 - 52

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik met het Graco-babyzitje SnugLite.

- Stel de rugleuning op de laagste stand in en vouw de kap op.

- De armsteun moet worden verwijderd voorafgaand aan het gebruik van adapters.
- Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het babyzitje, raadpleeg dan de betreffende handleidingen.
- Vouw de wandelwagen niet op als het babyzitje nog bevestigd is.

## Gebruik met Graco Myavo-draagwieg

Zie afbeeldingen 53 - 56

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik met de Graco-draagwieg Myavo.

- Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de draagwieg, raadpleeg dan de betreffende handleidingen.
- Gebruik het product niet wanneer het hoofd van de baby lager staat dan de voeten na bevestigde draagwieg.
- Gebruik altijd de matras bij gebruik van de draagwieg.
- Vouw de wandelwagen niet op tijdens het bevestigen van de draagwieg.

## Zachte voorwerpen los- en vastmaken

Zie afbeeldingen 57 - 65

- Verwijder de armsteun als in 11.
- Om de zachte goederen weer te bevestigen, gaat u in omgekeerde volgorde te werk 65 - 57

## IT AVVERTENZA

Conforme a  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

LA MANCATA OSSERVANZA DI  
QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE  
A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI  
BAMBINI.

Utilizzare sempre il sistema di sicurezza. Utilizzare correttamente le cinture di sicurezza e i dispositivi di ritenuta.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Prima dell'uso, assicurarsi che gli adattatori per seggiolino per auto siano correttamente agganciati.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Questo prodotto è adatta a bambini fino a 22kg o 4 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.

Per evitare una condizione di instabilità pericolosa, non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.

Non lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino mentre si trova nel passeggino.

Usare il passeggino con un solo bambino per volta. Non collocare borse, sacchetti, pacchi o elementi accessori sulla maniglia o sulla capottina.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.

Non utilizzare mai accessori, parti o componenti non prodotti o approvati dal produttore. Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto o chiuso prima che il bambino si avvicini ad esso.

Il bambino potrebbe scivolare nelle aperture delle gambe ed essere strangolato se non allacciato con le cinture.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Evitare che il bambino si metta in piedi sul passeggino o si sieda nel passeggino con la testa rivolta verso la parte anteriore del passeggino.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del

bambino, NON sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi. Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale e/o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del passeggino stesso.

NON sollevare il passeggino con il bambino all'interno.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

Per evitare che si rovesci, evitare che il bambino si arrampichi sul passeggino. Sollevare sempre il bambino dentro e fuori dal passeggino.

Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dalla capottina e dalla copertura antipioggia.

Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Il passeggino deve essere utilizzato esclusivamente per passeggiare.

Questo prodotto non deve essere utilizzato quando si pratica jogging.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono

quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.

Il freno deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo passeggino non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Questa culla portatile è adatta per un bambino che non è ancora in grado di stare seduto da solo, si rovescia e non può rialzarsi con le mani e mettersi in ginocchio. Peso massimo del bambino: 9 kg.

NON utilizzare o aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito o raccomandato dai produttori.

## CURA E MANUTENZIONE

Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco®.

Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dall'asse delle.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non usare candeggina, alcool o detergenti abrasivi. Lasciar asciugare prima di riporlo.

Un'eccessiva esposizione al sole potrebbe causare uno sbiadimento

premature della plastica e del tessuto del passeggino.

PER PULIRE L'IMBOTTITURA DELLA SEDUTA: pulire l'imbottitura con un panno umido.

PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO, utilizzare solo una soluzione di sapone o detergente e acqua calda.

## Elenco componenti

- A** Capottina
- B** Maniglione di sicurezza
- C** Cinture
- D** Fibbia
- E** Pedanina poggia piedi
- F** Ruote anteriori
- G** Adattatori (potrebbe non essere incluso)
- H** Bloccaggio secondario
- I** Maniglia di chiusura con una mano
- J** Regolatore schienale
- K** Cestello porta oggetti
- L** Leva del freno
- M** Ruote posteriori
- N** Copertura antipioggia
- O** Sacco coprigambe

## Configurazione del prodotto

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

### Apertura del passeggino

Vedere le figure 1 - 3

- Verificare che il telaio del passeggino sia completamente aperto prima di

continuare.

### Fissaggio e rimozione delle ruote anteriori

Vedere le figure 4 - 6

### Fissaggio e rimozione delle ruote posteriori

Vedere le figure 7 - 9

### Fissaggio e rimozione del maniglione di sicurezza

Vedere le figure 10 - 11

Il passeggino completamente assemblato è mostrato in 12

## Utilizzo del prodotto

### Bloccaggio del bambino - cintura a 5 punti

Vedere le figure 13 - 18

- Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.

### Regolazione della posizione della cintura per le spalle

Vedere le figure 19 - 21

- Per i bambini più grandi, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle A e le fessure superiori per le spalle.

- Per i bambini più piccoli, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle B e le fessure inferiori per le spalle.
- Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nella seduta, verificare che le cinture per le spalle e inguinali siano all'altezza e della lunghezza conformi.

## Reclinazione dello schienale

Vedere le figure 22 - 23

## Supporto per la gamba

Vedere le figure 24 - 25

## Uso del maniglione di sicurezza

Vedere figura 26

- Il maniglione ha 3 posizioni.

## Freno

Vedere le figure 27 - 28

- Applicare sempre il freno quando si arresta il passeggino. Spingere leggermente il passeggino per assicurarsi che il freno sia inserito.

## Uso della capottina

Vedere figura 29

## Chiusura del passeggino

Vedere le figure 30 - 32

- Prima di piegare il passeggino, chiudere la capottina.
- Prima di chiudere il passeggino, rimuovere gli adattatori.

## Per usare la copertura anti pioggia

Vedere figura 33

- Prima di utilizzare la copertura anti pioggia, il sistema di sicurezza per bambini deve essere fissato.
- Quando si usa la copertura anti pioggia, controllare sempre la ventilazione.
- Quando non viene utilizzata, controllare che la copertura anti pioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.
- Non chiudere il passeggino dopo aver montato la copertura anti pioggia.
- Non far sedere il bambino nel passeggino con la copertura anti pioggia montata quando fa caldo.

## Fissaggio del sacco coprigambe

Vedere le figure 34 - 44

- Inserire il passante nelle corrispondenti fessure del sacco coprigambe. 38
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito. 42

## Uso con dispositivo di ritenuta per bambini Graco SnugLite GC1817 (potrebbe non essere incluso)

Vedere le figure 45 - 52

Quando si utilizza il dispositivo di ritenuta per bambini Graco SnugLite, consultare le seguenti istruzioni.

- Regolare lo schienale nella posizione più bassa e chiudere la capottina.

- È necessario rimuovere il maniglione di sicurezza prima di utilizzare gli adattatori.
- In caso di problemi con l'uso del dispositivo di ritenuta per bambini, fare riferimento ai relativi manuali di istruzioni.
- Non chiudere il passeggino se il dispositivo di ritenuta per bambini è ancora fissato.

## Uso con la navicella Graco Myavo

Vedere le figure 53 - 56

Quando si utilizza con la navicella Graco Myavo, consultare le seguenti istruzioni.

- In caso di problemi con l'uso della navicella, fare riferimento ai relativi manuali di istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto quando la testa del bambino è ad un'altezza inferiore rispetto ai piedi dopo aver fissato la navicella.
- Quando si usa la navicella, usare sempre anche il materassino.
- Non chiudere il passeggino quando è fissata la navicella.

## Rimozione e montaggio del rivestimento imbottito

Vedere le figure 57 - 65

- Rimuovere il maniglione di sicurezza mostrato come 11.
- Per rimontare il rivestimento imbottito del sedile, invertire le procedure di cui sopra 65 - 57

## **ES** **ADVERTENCIA**

Cumple la norma  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

**LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE  
VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS  
INSTRUCCIONES.**

Utilice siempre el sistema de sujeción. Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción se deben utilizar correctamente.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

No deje que el niño juegue con este producto.

Compruebe que los dispositivos de acoplamiento de la sillita para automóvil estén correctamente acoplados antes de su uso.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Este producto es adecuado para niños de hasta 22kg 4 años, lo que ocurra primero. Con niños de más peso el cochecito puede romperse.

Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en total un peso superior a 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.

Nunca deje al bebé desatendido.

Vigílelo en todo momento mientras esté montado en el cochecito.

No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez.

Nunca coloque bolsos, bolsas de la compra, paquetes ni ningún otro objeto en el manillar ni en la capota.

No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.

Nunca utilice accesorios, piezas o componentes no fabricados o aprobados por el fabricante. Lea el manual de instrucciones detenidamente.

Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas.

Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.

Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.

Asegúrese de que el cochecito está totalmente abierto o plegado antes de permitir que el niño se acerque a él.

El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse si no está sujeto con el arnés.

Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

Nunca deje que su hijo se ponga de pie sobre el cochecito ni se siente en él con la cabeza orientada hacia adelante del cochecito.

Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

Si cuelga algún objeto del manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

NO levante el cochecito mientras el niño esté montado en él.

NO utilice la cesta de almacenamiento como portabebés.

Para evitar que pueda volcar, nunca permita que el niño trepe por el cochecito. Siempre suba y baje al niño del cochecito.

Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando pliegue y despliegue el cochecito.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota o de la capota impermeable.

Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

El cochecito solo se debe utilizar a una velocidad de paseo. Este producto no es adecuado para utilizarlo mientras se corre.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el asiento diseñado para utilizarse desde el nacimiento lo coloque en la posición lo más reclinada posible.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar engranado cuando coloque y retire al niño.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

Este capazo es adecuado únicamente para niños que no puedan sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

NO utilice ni añada otro colchón sobre el colchón proporcionado o recomendado por el fabricante.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran. Utilice solamente piezas de recambio de Graco®.

Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente



después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

Sin lejía, alcohol o limpiadores abrasivos. Deje que se seque antes de guardarlo.

La exposición excesiva al sol puede causar la decoloración prematura del plástico y la tela del cochecito.

**PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO** de la unidad del asiento: limpie el acolchado del asiento con un paño húmedo.

**PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA** del cochecito: utilice únicamente jabón o detergente para uso doméstico y agua tibia.

## Lista de piezas

- A** Capota
- B** Reposabrazos
- C** Arnés para los hombros
- D** Hebilla
- E** Soporte para las pantorrillas
- F** Ruedas delanteras
- G** Adaptadores (puede que no se incluya)
- H** Bloqueo secundario
- I** Asa de plegado con una sola mano
- J** Ajustador del respaldo
- K** Cesta de almacenamiento
- L** Manetas de freno
- M** Ruedas traseras
- N** Cubierta impermeable
- O** Cubrepíés

## Montaje del producto

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

### Para abrir el cochecito

Consulte las imágenes 1 - 3

- Compruebe que la estructura del cochecito está completamente abierta y bloqueada antes de continuar.

### Para fijar y quitar las ruedas delanteras

Consulte las imágenes 4 - 6

### Para fijar y quitar las ruedas traseras

Consulte las imágenes 7 - 9

### Para fijar y quitar el reposabrazos

Consulte las imágenes 10 - 11

El cochecito completamente montado aparece en la imagen 12.

## Uso del producto

### Para asegurar al niño - Arnés de 5 puntos

Consulte las imágenes 13 - 18

- Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.
- NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.
- Asegúrese de que el arnés está

ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.

### Para ajustar la posición del arnés para los hombros

Consulte las imágenes 19 - 21

- Para los niños más altos, utilice el anclaje A del arnés para los hombros y las ranuras de los hombros más altas.
- Para los niños más pequeños, utilice el anclaje B del arnés para los hombros y las ranuras de los hombros más bajas.
- Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses para los hombros y la cintura son los adecuados.

### Para reclinar el respaldo

Consulte las imágenes 22 - 23

### Soporte para las pantorrillas

Consulte las imágenes 24 - 25

### Para usar el reposabrazos

Consulte la imagen 26

- El reposabrazos tiene 3 posiciones.

### Freno

Consulte las imágenes 27 - 28

- Aplique siempre el freno cuando el cochecito esté parado. Empuje el cochecito ligeramente para asegurarse de que el freno está accionado.

### Para usar la capota

Consulte la imagen 29

### Para plegar el cochecito

Consulte las imágenes 30 - 32

- Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.
- Quite los adaptadores antes de plegar el cochecito.

### Para usar la cubierta impermeable

Consulte la imagen 33

- Antes de usar la cubierta para la lluvia, el sistema de retención infantil debe estar asegurado.
- Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- Cuando no vaya a utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- No pliegue el cochecito después de montar la cubierta impermeable.
- No coloque al niño en el cochecito con la cubierta impermeable montada si la temperatura es cálida.

### Para acoplar el saco cubrepíés

Consulte las imágenes 34 - 44

- Pase la hebilla por las ranuras correspondientes del saco cubrepíés. 38
- Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés de los hombros debe

ser el del grosor de un dedo. 42

## Uso con el dispositivo de sujeción para niños SnugLite de Graco GC1817 (puede que no se incluya)

Consulte las imágenes 45 - 52

Cuando lo utilice con el dispositivo de sujeción para niños SnugLite de Graco, consulte las siguientes instrucciones.

- Ajuste el respaldo a la posición más baja y pliegue la capota.
- Necesita quitar el reposabrazos antes de usar adaptadores.
- Si experimenta algún problema al utilizar el dispositivo de sujeción para niños, consulte sus propios manuales de instrucciones.
- No pliegue el cochecito con el dispositivo de sujeción para niños instalado.

## Uso con el capazo Myavo de Graco

Consulte las imágenes 53 - 56

Cuando lo utilice con el capazo Myavo de Graco, consulte las siguientes instrucciones.

- Si experimenta algún problema al utilizar el capazo, consulte sus propios manuales de instrucciones.
- No utilice el producto cuando la cabeza del bebé esté más baja que los pies después de acoplar el capazo.
- Utilice siempre el colchón cuando utilice el capazo.
- No pliegue el cochecito al acoplar el capazo.

## Desmontaje y montaje del acolchado

Consulte las imágenes 57 - 65

- Quite el reposabrazos como se muestra en 11.
- Para volver a instalar el acolchado del asiento, siga los pasos anteriores en orden inverso 65 - 57

## PT AVISO

Cumpra a norma  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

#### A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

Utilize sempre o sistema de retenção. Os cintos de segurança e os sistemas de retenção devem ser utilizados corretamente.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alcafe.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Verifique se os dispositivos de encaixe do veículo estão devidamente acionados antes da utilização.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Este produto é indicado para crianças com menos de 22kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro. Se a criança for mais pesada, o carrinho de bebé pode danificar-se.

Para evitar condições perigosas e instáveis, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

Nunca deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob a sua supervisão enquanto estiver no carrinho de bebé.

Utilize o carrinho de bebé com apenas uma criança de cada vez. Nunca coloque bolsas, sacos de compras, embalagens ou acessórios na pega ou cobertura.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças de substituição fornecidas e recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

Nunca utilize acessórios, peças ou componentes que não sejam produzidos ou aprovados pelo fabricante. Leia atentamente o manual de instruções.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre as correias de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebé.

Certifique-se de que o carrinho de bebé está totalmente aberto ou dobrado antes de deixar a criança perto do carrinho.

Se não utilizar as alças, a criança pode escorregar pelas aberturas das pernas e sufocar.

Nunca utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrónicos.

Nunca deixe a criança colocar-se de pé no carrinho de bebé ou sentar-se com a cabeça virada para a frente do carrinho.

Nunca coloque o carrinho de bebé em estradas, declives ou áreas perigosas.

Para evitar o estrangulamento, NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou ate fios a brinquedos.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

NÃO eleve o carrinho enquanto a criança estiver lá dentro.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Nunca deixe a criança trepar o carrinho de bebé, sob o risco de o derrubar. Seja sempre você a retirar e a colocar a criança no carrinho de bebé.

Para evitar apertar os dedos, tenha cuidado ao dobrar e desdobrar o carrinho de bebé.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebé.

Para evitar o perigo de asfixia, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura ou da capa de chuva.

Acione sempre os travões quando parar o carrinho de bebé.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este esteja danificado ou quebrado.

O carrinho de bebé deve ser utilizado apenas em velocidade de passeio. Este produto não se destina a ser utilizado em corrida.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

No caso de recém-nascidos, recomenda-se que utilize a cadeira na posição mais reclinada possível.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Para as cadeiras auto utilizadas em conjunto com a estrutura do carrinho de bebé, o carrinho não substitui um berço ou cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alcofa, berço ou cama apropriados.

A alcofa é indicada apenas para crianças que não são capazes de se sentar sozinhas, rolar e que não conseguem levantar-se apoiando-se nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.

NÃO utilize ou adicione outro colchão além do fornecido ou recomendado pelos fabricantes.

## **CUIDADO E MANUTENÇÃO**

Verifique periodicamente se o carrinho de bebé tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco®.

Se utilizar o carrinho de bebé na praia, limpe totalmente o carrinho de bebé após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

Interrompa a utilização do carrinho

de bebé caso este fique danificado ou quebrado.

Não utilize lixívia, álcool ou produtos de limpeza abrasivos. Deixe secar antes de armazenar.

A exposição excessiva ao sol poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebé.

PARA LIMPAR O TECIDO do assento: limpe com um pano humedecido.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA do carrinho, utilize apenas sabão ou detergente e água quente.

## **Lista de componentes**

- A** Cobertura
- B** Barra de proteção frontal
- C** Alças
- D** Fivela
- E** Apoio de pernas
- F** Rodas frontais
- G** Adaptadores (pode não estar incluída)
- H** Bloqueio secundário
- I** Pega para dobrar a uma mão
- J** Regulador de encosto
- K** Cesto de armazenamento
- L** Alavanca do travão
- M** Rodas traseiras
- N** Capa impermeável
- O** Cobre-pés

## **Montagem do produto**

Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.

## **Abrir o carrinho de bebé**

Ver imagens **1** - **3**

- Verifique se a estrutura do carrinho de bebé está completamente aberta e bloqueada antes de continuar.

## Colocar e remover as rodas dianteiras

Ver imagens 4 - 6

## Colocar e remover as rodas traseiras

Ver imagens 7 - 9

## Colocar e remover a barra de proteção frontal

Ver imagens 10 - 11

A ilustração apresenta o carrinho totalmente montado 12

# Utilização do produto

## Prender a criança - cinto de 5 pontos de fixação

Ver imagens 13 - 18

- Para evitar lesões graves como consequência de quedas ou deslizos, prenda sempre a criança com as alças.
- NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo.

## Ajustar a posição das alças

Ver imagens 19 - 21

- No caso de crianças maiores, utilize a alça A e as ranhuras para ombro mais altas.
- Para crianças mais pequenas, utilize o ponto de fixação B e as ranhuras dos ombros mais baixas.

- Para proteger o seu filho de cair, depois de colocar o seu filho no assento, verifique se a alça e o cinto subabdominal estão na altura e comprimento adequados.

## Reclinar o apoio das costas

Ver imagens 22 - 23

## Apoio de pernas

Ver imagens 24 - 25

## Utilizar a barra de proteção frontal

Ver imagem 26

- A barra de proteção frontal tem 3 posições.

## Travão

Ver imagens 27 - 28

- Acione o travão sempre que parar o carrinho do bebé. Empurre ligeiramente o carrinho do bebé para garantir que o travão está acionado.

## Utilizar a cobertura

Ver imagem 29

## Dobrar o carrinho de bebé

Ver imagens 30 - 32

- Dobre a cobertura antes de dobrar o carrinho de bebé.
- Retire os adaptadores antes de dobrar o carrinho de bebé.

## Para utilizar a capa impermeável

Ver imagem 33

- Antes de usar a capa de chuva, o sistema de retenção infantil deve estar preso.

- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.
- Quando não estiver em utilização, verifique se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.
- Não dobre o carrinho de bebé depois de instalar a capa impermeável.
- Não coloque a criança no carrinho de bebé com a capa impermeável instalada durante o tempo quente.

## Encaixar o cobre-pés

Ver imagens 34 - 44

- Passe a fivela pelas respetivas ranhuras do cobre-pés. 38
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo. 42

## Utilizar com o sistema de retenção para crianças Graco SnugLite GC1817 (pode não estar incluído)

Ver imagens 45 - 52

Ao utilizar com o sistema de retenção para crianças Graco SnugLite, consulte as instruções seguintes.

- Ajuste o encosto para a posição mais baixa e dobre a cobertura.
- É necessário remover a barra de proteção antes de utilizar os adaptadores.
- Se tiver algum problema ao utilizar o sistema de retenção para crianças, consulte os respetivos manuais de instruções.
- Não dobre o carrinho de bebé com o sistema de retenção para crianças ainda encaixado.

## Utilizar com a alcofa Graco Myavo

Ver imagens 53 - 56

Ao utilizar com a alcofa Graco Myavo, consulte as seguintes instruções.

- Se tiver algum problema ao utilizar a alcofa, consulte o manual de instruções da mesma.
- Não utilize o produto se a cabeça do bebé estiver mais baixa do que os pés depois de encaixar a alcofa no carrinho.
- Utilize sempre o colchão quando utilizar a alcofa.
- Não dobre o carrinho de bebé quando encaixar a alcofa.

## Retirar e montar a capa de tecido acolchoado

Ver imagens 57 - 65

- Remova a barra de proteção como ilustrado em 11.
- Para instalar novamente a capa de tecido acolchoado, siga os passos acima na ordem inversa 65 - 57



Zgodność z  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

**WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ  
I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO  
WYKORZYSTANIA**

**NIEPRZESTRZEGANIE TYCH  
INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ  
NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA  
TWOJEGO DZIECKA.**

Należy zawsze używać system przytrzymujący. Pasy bezpieczeństwa i systemy przytrzymujące muszą być używane prawidłowo.

Upewnij się, że wszystkie blokady są załączone zanim rozpoczniesz korzystanie z produktu.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenia mocowania na siedzeniu samochodowym są prawidłowo przymocowane.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 22kg lub w wieku do 4 lat, zależnie od tego co nastąpi wcześniej. Nieodpowiednia waga dziecka może spowodować uszkodzenie wózka.

Aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, niestabilności, w koszu nie należy umieszczać więcej niż 4,5kg bagażu.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko w wózku powinno być zawsze widoczne.

W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno dziecko. Nigdy nie należy zawieszać

torebek, toreb na zakupy, paczek lub akcesoriów na uchwycie lub na daszku.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta. Używać można wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

Nigdy nie wolno używać akcesoriów, części lub komponentów nie wyprodukowanych lub niezatwierdzonych przez producenta. Należy dokładnie przeczytać podręcznik.

Przed użyciem tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia.

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać uprzęży.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.

Przed dopuszczeniem dziecka w pobliże wózka należy upewnić się, że jest on całkowicie rozłożony lub złożony.

Jeśli nie będzie używana uprząż, dziecko może ześlizgnąć się do szczelin na nogi i udusić się.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

Nigdy nie należy pozwalać dziecku stawać w wózku lub siadać w wózku głową zwróconą w kierunku wózka.

Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.

Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.

Każdy ładunek przymocowany do uchwytu i/lub z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka będzie wpływać na stabilność wózka.

NIE należy podnosić wózka dziecięcego, gdy znajduje się w nim dziecko.

NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.

Aby zapobiec przewróceniu, nigdy nie należy pozwalać dziecku na wspinanie się po wózku dziecięcym. Należy zawsze wkładać i wyjmować dziecko z wózka dziecięcego.

Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność.

Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.

Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo.

Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko nie styka się z daszkiem lub osłoną przeciwdeszczową.

Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze uruchamiać hamulce.

Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty. Wózek dziecięcy można używać wyłącznie z prędkością spacerową.

Ten produkt nie jest przeznaczony do używania podczas joggingu.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.

Wózek dziecięcy przeznaczony dla dzieci od urodzenia, dla noworodków powinien być używany w najbardziej nachylonej pozycji.

Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy uruchomić urządzenie parkingowe.

Foteliki samochodowe używane w połączeniu z podstawą nie zastępują łóżeczka dziecięcego ani łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku.

Gondola wózka nadaje się wyłącznie dla dziecka, które nie może usiąść bez pomocy, wywraca się i nie może raczkować na własnych rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9 kg

NIE WOLNO używać ani dodawać innych materacy na górze materaca dostarczanego z fotelikiem lub zalecanego przez producenta.

**PIELĘGNACJA I  
KONSERWACJA**

Od czasu do czasu sprawdzić, czy w wózku nie ma poluzowanych



wkrętów, zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. W razie potrzeby, naprawić lub wymienić części. Stosować jedynie części zamienne Graco®.

W przypadku korzystania z wózka na plaży, dokładnie oczyścić wózek po użyciu, w celu usunięcia piasku i soli z zespołów kółek.

Zaprzestań korzystania z wózka dziecięcego, jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony.

Nie należy stosować wybielaczy, alkoholu lub ściernych środków czyszczących. Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem.

Nadmierna ekspozycja na słońce może spowodować przedwczesne wypłowienie tworzyw sztucznych i tkanin wózka dziecięcego.

ABY WYCZYŚCIĆ WKŁADKĘ fotelika: wytrzyj wkładkę fotelika miękką wilgotną szmatką.

DO CZYSZCZENIA RAMY wózka dziecięcego, należy stosować jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę.

## Wykaz części

- A** Daszka
- B** Pałak
- C** Uprząż na ramiona
- D** Sprzączka
- E** Oparcie łydek
- F** Koła przednie
- G** Adaptery (może nie być dostarczony)
- H** Druga blokada
- I** Uchwyt składania jedną ręką
- J** Regulator oparcia
- K** Kosz

**L** Dźwignia hamulca

**M** Koła tylne

**N** Osłona przeciwdeszczowa

**O** Osłona na nóżki

## Konfiguracja produktu

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

### Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 1 - 3

- Przed kontynuowaniem upewnij się, że rama wózka dziecięcego jest całkowicie rozłożona i zablokowana.

### Montaż i demontaż kół przednich

Patrz rysunki 4 - 6

### Montażu i demontaż kół tylnych

Patrz rysunki 7 - 9

### Montaż i demontaż kół pałaka na ramiona

Patrz rysunki 10 - 11

Całkowicie zmontowany wózek jest pokazany jako 12

## Korzystanie z produktu

### Przypinanie dziecka za pomocą 5-punktowej uprząży

Patrz rysunki 13 - 18

- Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzężą.
- NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.
- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzężą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca.

### Regulacja położenie uprząży na ramiona

Patrz rysunki 19 - 21

- Dla większego dziecka, należy używać kotwy A uprząży na ramiona i wyższych szczelin uprząży na ramiona.
- Dla małych dzieci należy używać zaczepu pasa naramiennego B i najniższych otworów na ramiona.
- Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu, należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona i na talię jest założona na właściwej wysokości i, czy ma odpowiednią długość.

### Nachylanie oparcia pleców

Patrz rysunki 22 23

### Oparcie łydek

Patrz rysunki 24 25

### W celu użycia pałaka

Patrz rysunek 26

- Pałak ma 3 pozycje.

### Hamulec

Patrz rysunki 27 28

- Zawsze, kiedy wózek stoi hamulec powinien być zablokowany. Popchnąć wózek nieznacznie do przodu w celu upewnienia się, że hamulec działa.

### Używanie daszka

Patrz rysunek 29

### Składanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 30 - 32

- Przed złożeniem wózka dziecięcego należy złożyć daszek.
- Przed złożeniem wózka należy zdjąć adaptery.

### Używanie osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunek 33

- Przed użyciem osłony przeciwdeszczowej, należy zapiąć system zabezpieczeń dla dziecka.
- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.
- Jeżeli nie jest używana folia przeciwdeszczowa, przed złożeniem należy pamiętać o jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.
- Nie wolno składać wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.
- W przypadku upalnej pogody nie wolno wkładać dziecka do wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.

### Montaż osłony na nóżki

Patrz ilustracje 34 - 44

- Przelóż sprzączkę przez odpowiednie szczeliny osłony na nóżki. 38

- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzążą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca. **42**

## Używanie z fotelikiem dla niemowląt Graco SnugLite GC1817 (może nie być dostarczony)

Patrz ilustracje **45** - **52**

Podczas używania z fotelikiem dla niemowląt Graco SnugLite należy stosować się do poniższych instrukcji.

- Wyreguluj oparcie pleców do najniższej pozycji i złoż daszek.
- Przed użyciem adapterów należy zdjąć pałąk.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z używaniem systemu przytrzymującego dla niemowląt, należy sprawdzić ich własne instrukcje.
- Nie należy składać wózka dziecięcego, gdy nadal jest założony system przytrzymujący dla dziecka.

## Używanie z gondolą Graco Myavo

Patrz ilustracje **53** - **56**

Podczas używania z gondolą Graco Myavo, należy stosować się do poniższych instrukcji.

- W przypadku problemów dotyczących używania gondoli, należy sprawdzić jej instrukcję.
- Produktu nie należy używać, gdy po założeniu gondoli, głowa dziecka znajduje się niżej niż stopy.
- Podczas korzystania z gondoli należy zawsze używać materac.

- Nie należy składać wózka, gdy jest założona gondola.

## Odlączanie i montaż miękkich elementów

Patrz ilustracje **57** - **65**

- Zdejmij pałąk, jak pokazano na ilustracji **11**.
- Aby ponownie zamontować miękkie elementy siedzenia, wykonaj podane wyżej czynności w kolejności odwrotnej **65** - **57**

## **CZ** **VAROVÁNÍ**

Splňuje normu  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

**V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.**

Vždy používejte zádržný systém.

Je nezbytné správně používat bezpečnostní pásy a zádržné systémy.

Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Tento produkt je vhodný pro děti do 22kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve). Při převážení nepřipoutaného dítěte dojde k poškození kočárku.

Aby se zabránilo nebezpečné a nestabilní situaci, neumísťujte do úložného košíku více než 4,5 kg.

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Když je vaše dítě v kočárku, mějte jej vždy na očích.

Na tomto kočárku převázejte pouze jedno dítě najednou. V žádném případě neumísťujte peněženky, nákupní tašky, balíky nebo příslušenství na držadlo nebo stříšku.

Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem. Je dovoleno používat pouze náhradní

díly, které byly dodány nebo doporučený výrobcem/distributorem. V žádném případě nepoužívejte příslušenství, součásti nebo komponenty, které nebyly vyrobeny nebo schváleny výrobcem. Pozorně si přečtěte návod k použití.

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte postroj.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby se vaše dítě nacházelo mimo dosah pohyblivých částí.

Než dítě pustíte ke kočárku, ujistěte se, že kočárek je zcela otevřený nebo rozložen.

V případě nepoužití postroje může dítě sklouznout do otvorů pro nohy a zamotat se.

V žádném případě nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o vysoké teplotě, kapalin a elektroniky.

V žádném případě nedovolte svému dítěti, aby si na kočárku stoupalo nebo aby sedělo na kočárku hlavou dopředu.

V žádném případě neumísťujte kočárek na silnice, svahy nebo nebezpečná místa.

Aby se zabránilo uškrcení, NEUMÍSŤUJTE předměty s provázky okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo a/nebo na zadní stranu opěraku a/ nebo na boční strany vozidla snižuje jeho stabilitu.

NEZVEDEJTE kočárek, pokud je dítě v kočárku.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo převrácení, v žádném případě nedovolte dítěti, aby na kočárek šplhalo. Při vkládání a vyjímání z kočárku dítě vždy zvedněte.

Aby se zabránilo skřípnutí prstů, postupujte při rozkládání a skládání kočárku opatrně.

Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, před použitím kočárku zkontrolujte, zda jsou všechny díly řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrcení, zajistěte, aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky nebo pláštěnky.

Při parkování kočárku vždy použijte brzdy.

Pokud je kočárek poškozený nebo rozbitý, přestaňte jej používat.

Tento kočárek lze používat pouze při rychlosti chůze. Tento výrobek není určen pro použití při kondičním běhání.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Tento kočárek je určen pro používání od narození. Pro novorozence doporučujeme používat co nejvíce sklopenou polohu zádové opěrky.

Při vkládání nebo vyjímání dítěte musí být aktivováno parkovací zařízení.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Tato přenosná postýlka je vhodná pouze pro děti, které nedokážou sedět bez pomoci, přetočit se a zvednout se samy na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.

NEPOUŽÍVEJTE ani nepřidávejte jinou matraci na matraci poskytnutou nebo doporučenou výrobcem.

## PÉČE A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stav opotřebených součástí a případné uvolněné šrouby, potrhání materiálu nebo švů kočárku. Poškozené součásti podle potřeby vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní díly Graco®.

Po používání na pláži kočárek důkladně vyčistěte a odstraňte písek a sůl z mechanismů a nápravy koleček.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo rozbije, přestaňte jej používat.

Nepoužívejte žádná bělidla, líh ani abrazivní čisticí prostředky. Před uložením nechte uschnout.

Při nadměrném vystavení slunečnímu záření může dojít k předčasnému vyblednutí plastů a textilií kočárku.

POKYNY PRO ČISTĚNÍ POLSTRU  
SEDÁTKA: polstr sedátka očistěte vlhkým hadříkem.

POKYNY PRO ČISTĚNÍ RÁMU  
KOČÁRKU: používejte pouze jádrové mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

## Seznam částí

- A** Stříška
- B** Opěrka rukou
- C** Ramenní postroj
- D** Přezka
- E** Opěrka nohou
- F** Přední kolečka
- G** Adaptéry (nemusí být součástí dodávky)
- H** Sekundární zámek
- I** Rukojeť pro rozložení jednou rukou
- J** Nastavení opěradla
- K** Úložný košík
- L** Páčka brzd
- M** Zadní kolečka
- N** Pláštěnka
- O** Fusak

## Sestavení produktu

Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

### Pokyny pro rozložení kočárku

Viz obrázky 1 - 3

- Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je rám kočárku zcela zajištěný.

### Pokyny pro nasazení a sejmutí předních koleček

Viz obrázky 4 - 6

### Pokyny pro nasazení a sejmutí zadních koleček

Viz obrázky 7 - 9

### Pokyny pro nasazení a sejmutí opěrky rukou

Viz obrázky 10 - 11

Zcela sestavený kočárek je zobrazen na obrázku 12

## Používání produktu

### Pokyny pro zajištění dítěte - 5bodový postroj

Viz obrázky 13 - 18

- Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy zajistěte své dítě postrojem.
- NEKŘÍŽTE ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu.

### Seřízení polohy ramenního postroje

Viz obrázky 19 - 21

- Pro větší dítě použijte kotvu ramenního postroje A a vyšší ramenní sloty.
- Pro menší dítě použijte kotvu ramenního postroje B a nejnižší ramenní sloty.
- Abyste vaše dítě ochránili před vypadnutím, po usazení dítěte do sedačky zkontrolujte, zda jsou ramenní a bederní postroj ve správné výšce a délce.

## Náklon opěráku

Viz obrázky 22 - 23

## Opěrka nohou

Viz obrázky 24 - 25

## Pokyny pro používání opěrky rukou

Viz obrázek 26

- Opěrka rukou má 3 polohy.

## Brzda

Viz obrázky 27 - 28

- Když se kočárek nepohybuje, vždy jej zabrzděte. Mírně zatlačte na kočárek a ověřte, zda je zabrzděný.

## Použití stříšku

Viz obrázek 29

## Rozložení kočárku

Viz obrázky 30 - 32

- Před rozložením kočárku složte stříšku.
- Před rozložením kočárku vyjměte adaptéry.

## Použití pláštěnky

Viz obrázek 33

- Před použitím deštníku, je nutné upevnit dětský bezpečnostní systém.
- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.
- Před složením vždy zkontrolujte, zda byla pláštěnka očištěna a je suchá.
- Neskládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.
- V horkém počasí neumísťujte dítě do kočárku s nasazenou pláštěnkou.

## Pokyny pro nasazení fusaku

Viz obrázky 34 - 44

- Provlečte přezku odpovídajícími otvory na fusaku. 38
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu. 42

## Použití se zádržným systémem pro novorozence Graco SnugLite GC1817 (nemusí být součástí dodávky)

Viz obrázky 45 - 52

Při použití se zádržným systémem pro novorozence Graco SnugLite dodržte následující pokyny.

- Zcela sklopte opěrák a rozložte stříšku.
- Před použitím adaptérů je nezbytné sejmut opěrku rukou.
- Máte-li problémy s použitím zádržného systému pro novorozence, přečtěte si prosím jeho vlastní pokyny k použití.
- Nerozkládejte kočárek s nasazeným zádržným systémem pro novorozence.

## Použití s hlubokou korbou Graco Myavo

Viz obrázky 53 - 56

Při použití s hlubokou korbou Graco Myavo dodržte následující pokyny.

- Máte-li problémy s použitím hluboké korby, přečtěte si prosím příslušný návod k použití.
- Nepoužívejte produkt, pokud je hlava dítěte po připevnění hluboké korby níže, než nohy.

- S hlubokou korbou vždy používejte matraci.
- Nerozkládejte kočárek s nasazenou hlubokou korbou.

## Sejmutí a montáž látkových částí

Viz obrázky 57 - 65

- Sejměte opěrku rukou podle obrázku 11.
- Při nasazování látkových částí sedačky provádějte výše uvedené kroky v opačném pořadí 65 - 57



Vyhovuje norme  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

**DÔLEŽITÉ - POZORNE SI  
PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE  
NESKORŠIE POUŽITIE.**

**AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO  
POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA  
BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.**

Vždy používajte zadržiavací systém.  
Bezpečnostné pásy a zadržiavacie  
systémy sa musia používať správne.

Pred používaním sa uistite, že všetky  
zaistovacie zariadenia sú zaistené.

Tento výrobok nie je hračka.  
Nenechajte dieťa hrať sa s týmto  
výrobkom.

Pred použitím skontrolujte, či sú  
správne pripevnené upevňovacie  
zariadenia kočiarika, sedačky alebo  
autosedačky.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Tento výrobok je vhodný pre deti  
od narodenia do 22kg alebo 4  
rokov, podľa toho, čo nastane skôr.  
S nevhodným dieťaťom dôjde k  
poškodeniu kočíka.

Aby ste predišli nebezpečným a  
nestabilným podmienkam, do  
úložného košíka neumiestňujte veci s  
hmotnosťou viac ako 4,5kg.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.  
Vždy, keď je dieťa v kočíku, majte naň  
dobrý výhľad.

Kočík používajte naraz len pre jedno  
dieťa. Nikdy nepokladajte na rukoväť  
ani textilnú striešku peňaženky,  
nákupné tašky, balíky alebo prvky  
príslušenstva.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené  
výrobcom, sa nesmie používať.

Musia sa používať len náhradné  
diely dodávané alebo odporúčané  
výrobcom/distribútorom.

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo,  
časti ani komponenty, ktoré neboli  
vyrobené alebo schválené výrobcom.  
Pozorne si prečítajte návod na  
použitie.

Pred používaním tohto výrobku si  
prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v  
príručke uvedené. Tento návod na  
použitie uložte pre budúce použitie.  
Nedodržanie týchto výstrah a pokynov  
môže viesť k vážnemu poraneniu  
alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v  
dôsledku vypadnutia či vyklznutia,  
vždy používajte popruhy.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je  
telo dieťaťa mimo pohyblivých častí.  
Skôr než necháte dieťa priblížiť sa ku  
kočíku, uistite sa, že je kočík úplne  
rozložený alebo zložený.

Ak sa nepoužijú popruhy, dieťa môže  
vklznúť do otvorov pre nohy a uškrtiť  
sa.

Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch  
ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou  
teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nedovoľte, aby dieťa stálo na  
kočíku alebo v ňom sedelo hlavou  
smerujúcou k prednej časti kočíka.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách,  
svahoch alebo v nebezpečných  
oblastiach.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku  
dieťaťa NEUMIESTŇUJTE predmety  
so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť  
z tohto výrobku ani ich neuväzujte k  
hračkám.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na  
rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla  
a/alebo na boky vozidla ovplyvní  
stabilitu vozidla.

NEZDVÍHAJTE kočík, keď je v ňom  
dieťa.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič  
na dieťa.

Aby ste predišli prevráteniu, nikdy  
nedovoľte, aby dieťa liezlo na kočík. Pri  
vkladaní dieťaťa do kočíka a vyberaní z  
neho ho vždy zdvihnite.

Aby nedošlo k zachyteniu prstov, pri  
skladaní a rozkladaní kočíka budte  
opatrní.

Aby ste sa vyhli poraneniu, uistite  
sa, že je dieťa pri rozkladaní a  
skladaní tohto výrobku v bezpečnej  
vzdialenosti.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa,  
pred používaním kočíka skontrolujte,  
či sú všetky diely riadne zostavené a  
dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uškrteniu, uistite sa,  
že je dieťa mimo plátennej striešky  
alebo pláštenky.

Pokiaľ nie je kočík v pohybe, vždy ho  
zabrzďte.

Prestaňte používať kočík, ak je  
poškodený alebo porušený.

Kočík sa môže používať len pri  
rýchlosti chôdze. Tento výrobok nie je  
určený na používanie pri behaní.

Aby ste predišli uduseniu, pred  
použitím tohto výrobku odstráňte  
plastové vrečko a obalové materiály.  
Plastové vrečko a obalové materiály  
sa potom musia uchovávať mimo  
dosahu detí.

Tento výrobok nie je vhodný na  
behánie alebo korčuľovanie.

Kočík je navrhnutý na používanie od  
narodenia a pre novo narodené deti sa  
odporúča používanie úplne sklopenej  
polohy.

Pri vkladaní a vyberaní detí sa musí  
aktivovať parkovacie zariadenie.

Ak používate autosedačky v  
kombinácii s podvozkom, toto vozidlo  
nenahrádza postieľku ani lôžko. Keď  
vaše dieťa potrebuje spať, uložte ho  
do vhodnej hlbokkej korby, postieľky  
alebo na vhodné lôžko.

Táto prenosná postieľka je vhodná len  
pre dieťa, ktoré nedokáže sedieť bez  
pomoci, prevrátiť sa a nedokáže sa  
vytlačiť na ruky a kolena. Maximálna  
hmotnosť dieťaťa: 9kg.

NEPOUŽÍVAJTE ani nepridávajte iný  
matrac na vrch matraca dodaný alebo  
odporúčaný výrobcami.

## **STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA**

Občas skontrolujte, či na kočíku nie  
sú povolené skrutky, opotrebované  
súčasti alebo či nie je roztrhnutý  
alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti  
vymeňte alebo opravte. Používajte len  
náhradné diely od spoločnosti Graco®.

Pri používaní kočíka na pláži ho  
po použití úplne vyčistite, aby ste  
odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies.  
Prestaňte používať kočík, ak sa poškodí  
alebo zlomí.

Nepoužívajte bielinu, liehovú ani  
abrazívne čistiace prostriedky. Pred  
uskladnením nechajte vysušiť.

Nadmerné vystavenie slnku by mohlo  
spôsobiť predčasné vyblednutie  
plastového materiálu a textilu kočíka.

ČISTENIE ČALÚNENIA sedačky:  
čalúnenie sedačky utrite vlhkou  
handričkou.



ČISTENIE RÁMU kočíka: používajte len domáce mydlo alebo čistiaci prostriedok a teplú vodu.

## Zoznam jednotlivých častí

- A** Plátenná strieška
- B** Držadlo
- C** Ramenné popruhy
- D** Pracka
- E** Lýtková opierka
- F** Predné kolesá
- G** Adaptéry (nemusia byť súčasťou dodávky)
- H** Sekundárne zaistovacie tlačidlo
- I** Rukoväť na zloženie jednou rukou
- J** Nastavovací prvok operadla
- K** Úložný košík
- L** Brzdová páčka
- M** Zadné kolesá
- N** Pláštenka
- O** Fusak

## Zostavenie výrobku

Pred zostavením a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

### Rozloženie kočíka

Pozrite si obrázky 1 - 3

- Pred pokračovaním skontrolujte, či je rám kočíka úplne rozložený so zaistenými západkami.

### Pripevnenie a odmontovanie predných kolies

Pozrite si obrázky 4 - 6

### Pripevnenie a odmontovanie zadných kolies

Pozrite si obrázky 7 - 9

### Pripevnenie a odmontovanie držadla

Pozrite si obrázky 10 - 11

Úplne zostavený kočik je zobrazený na obrázku 12

## Používanie výrobku

### Zaistenie dieťaťa - 5-bodové popruhy

Pozrite si obrázky 13 - 18

- Aby ste predišli vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia, vždy zaistite dieťa pomocou popruhov.
- NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta.

### Nastavenie polohy ramenných popruhov

Pozrite si obrázky 19 - 21

- Pre väčšie dieťa použite kotvu ramenných popruhov A a vyššie umiestnené otvory pre ramenné

popruhy.

- Pri menšom dieťati použite kotvu ramenného popruhu B a najnižšie ramenné otvory.
- Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla skontrolujte, či sú ramenné a bedrové popruhy v správnej výške a či majú správnu dĺžku.

### Sklonenie operadla

Pozrite si obrázky 22 - 23

### Lýtková opierka

Pozrite si obrázky 24 - 25

### Použitie držadla

Pozrite si obrázok 26

- Držadlo má 3 polohy.

### Brzda

Pozrite si obrázky 27 - 28

- Vždy, keď je kočik odstavený, aktivujte brzdu. Jemne zatlačte na kočik, aby ste sa uistili, že je brzda zatiahnutá.

### Použitie plátennej striešky

Pozrite si obrázok 29

### Zloženie kočíka

Pozrite si obrázky 30 - 32

- Pred zložením kočíka zložte striešku.
- Pred zložením kočíka dajte dole adaptéry.

### Použitie pláštenky

Pozrite si obrázok 33

- Pred použitím dažďového krytu je potrebné upevniť bezpečnostný systém pre deti.

- Pri používaní pláštenky vždy skontrolujte vetranie.
- Keď sa nepoužíva, pred zložením skontrolujte, či je pláštenka vyčistená a vysušená.
- Po namontovaní pláštenky neskladajte kočik.
- V horúcom počasí nedávajte svoje dieťa do kočíka s namontovaným krytom proti dažďu.

### Pripevnenie fusaku

Pozrite si obrázky 34 - 44

- Vyvlečte sponu z príslušných otvorov fusaku. 38
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta. 42

### Použitie s dojčenskou detskou autosedačkou Graco SnugLite GC1817 (nemusia byť súčasťou dodávky)

Pozrite si obrázky 45 - 52

Pri použití s dojčenskou detskou autosedačkou Graco SnugLite si pozrite nasledujúce pokyny.

- Nastavte operadlo do najnižšej polohy a zložte striešku.
- Pred použitím adaptérov musíte vybrať držadlo.
- Pri akýchkoľvek problémoch s používaním dojčenskej detskej autosedačky si pozrite jej návod na použitie.
- Neskladajte kočik so stále pripevnenou dojčenskou detskou autosedačkou.

## Použitie s prenosnou postieľkou Graco Myavo

Pozrite si obrázky 53 - 56

Pri použití s prenosnou postieľkou Graco Myavo si pozrite nasledujúce pokyny.

- Pri akýchkoľvek problémoch s používaním prenosnej postieľky si pozrite jej návod na použitie.
- Nepoužívajte výrobok, ak je hlava dieťaťa po pripevnení prenosnej postieľky nižšie ako nohy.
- Pri používaní prenosnej postieľky vždy používajte matrac.
- Pri pripevňovaní prenosnej postieľky neskladajte kočík.

## Odpojenie a zostavenie mäkkých textílií

Pozrite si obrázky 57 - 65

- Vyberte držadlo, ako je zobrazené na **11**.
- Ak budete chcieť znova nasadiť mäkké textílie, postupujte podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí

65 - 57

## HR ⚠ UPOZORENJE

Usklađeno s  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

#### SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Sigurnosne pojaseve i sustave za pričvršćivanje djeteta treba pravilno koristiti.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje sjedalice za dijete pravilno aktivirani.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Ovaj proizvod prikladan je za djecu od rođenja do težine 22kg ili starosti 4 godine, što se od toga prije dogodi. Dječja kolica nisu namijenjena za dijete veće težine, pa će se na njima pojaviti oštećenja.

Ne stavljajte više od 4,5kg u košaru za odlaganje kako biste spriječili opasne situacije i nestabilna stanja.

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dok je dijete u kolicima neka vam je uvijek u vidnom polju.

U dječjim kolicima smije biti samo jedno dijete. Ne stavljajte torbice, torbe za kupovinu, pakete niti stavke dodatne opreme na ručku niti na krov.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio.

Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač / dobavljač. Nikad ne koristite dodatnu opremu, dijelove ili komponente koje proizvođač ne proizvodi ili ih nije odobrio. Pažljivo pročitajte priručnik s uputama.

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Spremite priručnik s uputama za buduću uporabu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost i prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek koristite trake za pričvršćivanje djeteta. Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Uvjerite se kako su kolica u potpunosti otvorena ili preklapljena prije no što im se dijete približi.

Ako se ne koriste trake za pričvršćivanje djeteta ono bi moglo iskliznuti u otvore za noge i zagušiti se. Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama.

Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike. Djetetu nikad nemojte dopustiti da stoji na kolicima niti da sjedi u kolicima glavom prema vrhu prednjeg dijela kolica.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja NE postavljajte predmete s užadi ili nitima oko dječjeg vrata, maknite viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

Svaki teret postavljen ili obješen na ručku i / ili na stražnju stranu naslona i / ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

NE podižite kolica dok se dijete nalazi u njima.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Nikad ne dozvoljavajte djetetu da se penje na kolica kako biste spriječili prevrtanje. Uvijek podignite dijete kad ga stavljate u kolica ili vadite iz njih.

Pazite prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica kako si ne biste priklještili prste.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedio.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sklopljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu krovića ili pokrova protiv kiše da se ne bi ugušilo.

Prilikom zaustavljanja kolica uvijek aktivirajte kočnice.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Kolica se smiju koristiti samo brzinom hoda. Ovaj proizvod nije namijenjen i ne smije se koristiti trčeći.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

Dječja kolica koja su namijenjena za dijete od rođenja treba do kraja spustiti u najniži položaj kad se koristi za novorođenče.

Prilikom stavljanja i vađenja djece iz dječjih kolica uvijek je potrebno aktivirati kočnicu za parkiranje.

Dječje autosjedačice koje se koriste s bazom kolica ne mogu zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću košaru za bebu, sklopivi ili običan dječji krevetić.

Ova košara za bebu je prikladna samo za dijete koje ne može samostalno sjediti, prekrenuti se i ne može se odgurnuti i držati na svojim ručicama i koljenima. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

NE KORISTITE niti nemojte dodati drugi madrac iznad onog kojeg isporučuje ili je preporučio proizvođač.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme provjerite zategnutost vijaka na kolicima i provjerite postoje li istrošeni materijal ili poderani šavovi. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove. Koristite samo Graco® zamjenske dijelove.

Nakon korištenja dječjih kolica na plaži pažljivo nakon toga očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite izbjeljivače, alkohol ili abrazivna sredstva za čišćenje. Prije pohrane pustite neka se osuše.

Pretjerano izlaganje suncu može prouzročiti brzo izbljeđivanje plastike i tkanine na kolicima.

ZA ČIŠĆENJE JASTUKA sjedačice: obrišite vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo običan sapun ili deterdžent i toplu vodu.

## Popis dijelova

- A** Krović
- B** Prečka za ruke
- C** Trake za pričvršćivanje ramena
- D** Kopča
- E** Potpora za noge
- F** Prednji kotačići
- G** Adapteri (neobvezni dio isporuke)
- H** Sekundarna blokada
- I** Ručka za jednoručno sklapanje
- J** Podešivač naslona sjedačice
- K** Košara za odlaganje
- L** Poluga kočnice
- M** Stražnji kotačići
- N** Pokrov protiv kiše
- O** Navlaka za noge

## Postavljanje proizvoda

Prije sklapanja i uporabe ovog proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku.

### Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Prije nastavka provjerite je li okvir kolica u potpunosti sklopljen.

### Za postavljanje i skidanje prednjih kotačića

Pogledajte slike **4** - **6**

## Za postavljanje i skidanje stražnjih kotačića

Pogledajte slike **7** - **9**

## Za postavljanje i skidanje prečke za držanje

Pogledajte slike **10** - **11**

Potpuno sklopljena kolica prikazana su na slici **12**.

## Uporaba proizvoda

### Osiguravanje djeteta trakama učvršćenim u 5 točaka

Pogledajte slike **13** - **18**

- Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili iskliznuća dijete uvijek pričvrstite trakama.
- NE križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To je prouzročiti pritisak na djetetov vrat.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a dijete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jednog prsta.

### Za podešavanje položaja traka sigurnosnih pojaseva za ramena

Pogledajte slike **19** - **21**

- Za veće dijete koristite točku A i više otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena.
- Za manje dijete koristite točku B i niže otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena.

- Kako bi zaštitili dijete od ispadanja, nakon što ga stavite u sjedalicu provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva za ramena i kukove na pravilnoj visini i jesu li pravilne duljine.

## Za naginjanje naslona

Pogledajte slike **22** - **23**

## Potporna za noge

Pogledajte slike **24** - **25**

## Korištenje prečke za ruke

Pogledajte sliku **26**

- Prečka za ruke ima 3 položaja.

## Kočnica

Pogledajte slike **27** - **28**

- Kad god zaustavite dječja kolica uvijek primijenite kočnicu. Lagano gurnite kolica kako biste se uvjerali da je kočnica aktivirana.

## Za korištenje krovica

Pogledajte sliku **29**

## Za sklapanje dječjih kolica

Pogledajte slike **30** - **32**

- Prije sklapanja kolica preklopite sjenilo.
- Prije sklapanja kolica skinite adaptere.

## Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte sliku **33**

- Prije upotrebe pokrivala za kišu, potrebno je pričvrstiti dječji sustav zaštite.
- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite njegovo prozračivanje.

- Ako više ne koristite pokrov protiv kiše prije sklapanja provjerite je li očišćen i suh.
- Ne preklapajte dječja kolica nakon postavljanja pokrova protiv kiše.
- Tijekom toploga vremena ne stavljajte dijete u dječja kolica na kojima je postavljen pokrov protiv kiše.

## Za postavljanje navlake za noge

Pogledajte slike **34** - **44**

- Provucite kopču iz odgovarajućih otvora na navlaci za noge. **38**
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a dijete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jednog prsta. **42**

## Koristite s Graco SnugLite autosjedralicom za bebu GC1817 (ne mora biti uključena)

Pogledajte slike **45** - **52**

Kada koristite s Graco SnugLite autosjedralicom za bebu, pogledajte sljedeće upute.

- Namjestite naslon sjedalice na najniži položaj i sklopite krovčić.
- Prije upotrebe adaptera potrebno je ukloniti prečku za ruke.
- Ako imate bilo kakvih problema u svezi korištenja autosjedalice za bebu, pogledajte upute za uporabu te autosjedalice.
- Ne preklapajte dječja kolica dok je na njih postavljena i pričvršćena autosjedalica za bebu.

## Korištenje s Graco Myavo košarom za bebu

Pogledajte slike **53** - **56**

Kada koristite s Graco košarom za bebu Myavo, pogledajte sljedeće upute.

- Ako imate bilo kakvih problema povezanih s upotrebom košare za bebu, pogledajte upute za njezinu upotrebu.
- Ne koristite proizvod ako se nakon pričvršćivanja košare za bebu djetetova glava nalazi niže od razine stopala.
- Kada koristite košaru za bebu uvijek upotrebljavajte i njezin madrac.
- Ne sklapajte dječja kolica dok je na njih postavljena košara za bebu.

## Skidanje i postavljanje obloga i mekih dijelova

Pogledajte slike **57** - **65**

- Uklanjanje prečke za ruke prikazano je na slici **11**.
- Za ponovno postavljanje obloga i mekih dijelova sjedalice gore navedene postupke vršite obrnutim redoslijedom **65** - **57**

## **SR** **UPOZORENJE**

U saglasnosti sa standardom  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

#### **BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.**

Uvek koristite sistem za vezivanje. Sigurnosni pojasevi i sistemi za vezivanje se moraju pravilno koristiti. Uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani pre upotrebe. Ne dozvolite da se dete igra sa ovim proizvodom.

Proverite da li su uređaji za kačenje auto-sedišta pravilno aktivirani pre upotrebe.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je predviđen za decu do 22kg ili 4 godine starosti, koji god od ta dva uslova bude prvi ispunjen. Ako dete ne sedi pravilno u kolicima, to može dovesti do oštećenja kolica.

Da biste izbegli opasnost i sprečili nestabilno stanje, ne stavljajte u korpu za stvari više od 4,5 kg.

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete na oku kada se nalazi u kolicima.

Nemojte stavljati više od jednog deteta u kolica. Nikada ne stavljajte tašne, kese za kupovinu, pakete ili dodatne predmete na dršku ili tendu.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti. Moraju se koristiti samo zamenski delovi koje je obezbedio ili preporučio proizvođač/distributer.

Nikada ne koristite dodatke, delove ili komponente koje nije proizveo ili odobrio proizvođač. Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte uputstvo za upotrebu za buduću upotrebu. Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite pojaseve za sedišta.

Uverite se da telo vašeg deteta nije u kontaktu s pokretnim delovima prilikom podešavanja kolica.

Uverite se da su kolica potpuno otvorena ili sklopljena pre nego što dozvolite da dete bude u njihovoj blizini.

Dete može da isklizne u otvore za noge i da dođe do gušenja ako se ne koriste pojasevi.

Nikada ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom temperaturom, tečnosti i elektronskih uređaja.

Nikada ne dozvolite detetu da stoji u kolicima ili da sedi u kolicima tako da mu je glava okrenuta prema prednjem delu kolica.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu, kosinama ili opasnim mestima.

Da biste izbegli gušenje, NE stavljajte predmete sa uzicom oko vrata vašeg deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj proizvod niti kačiti uzice na igračke.

Bilo koji teret prikačen na dršku i/ili na zadnji deo naslona za leđa i/ili sa

strana kolica će uticati na stabilnost kolica.

NE podižite kolica kada se dete nalazi u kolicima.

NE koristite korpu za stvari kao nosiljku za dete.

Da biste sprečili prevrtanje, ne dozvolite da se dete penje u kolica. Uvek podignite dete kada ga stavljate u kolica ili vadite iz kolica.

Da ne biste prikleštili prste, pažljivo postupajte prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica.

Da biste izbegli povrede, uverite se da dete nije u blizini prilikom rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni i pričvršćeni pre nego što budete koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da dete nije u kontaktu s tendom ili pokrivačem za kišu.

Uvek aktivirajte kočnice kada ostavljate kolica.

Prestanite da koristite kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Kolica su predviđena za korišćenje brzinom hodanja. Ovaj proizvod nije predviđen da se koristi prilikom trčanja.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolera.

U slučaju kolica koja su predviđena da se koriste za uzrast od rođenja,

preporučuje se da se za novorođenčad koristi maksimalno oboren položaj.

Uređaj za parkiranje treba da bude aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja dece.

U slučaju auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Ova nosiljka je pogodna samo za dete koje ne može samo da sedi, niti da se prevrne ni da se samo podigne na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.

NE koristite i ne dodavajte još jedan madrac povrh onog kojeg su obezbedili ili preporučili proizvođači.

### **BRIGA I ODRŽAVANJE**

Povremeno proveravajte da li na vašim kolicima postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi. Koristite samo Graco® zamenske delove.

Kada koristite kolica na plaži, nakon odlaska potpuno očistite kolica da biste uklonili pesak i so iz točkova.

Prestanite da koristite vaša kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite izbeljivač, rastvarače kao ni abrazivna sredstva za čišćenje. Uvek osušite pre skladištenja.

Preveliko izlaganje suncu može dovesti do preuranjenog izbleđivanja plastike i tkanine kolica za decu.

ZA ČIŠĆENJE JASTUČETA sedišta: obrišite jastuče sedišta vlažnom krpom.



ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo sapun ili deterdžent za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu.

## Lista delova

- A** Tenda
- B** Prečka za ruke
- C** Pojasevi preko ramena
- D** Kopča
- E** Podrška za listove
- F** Prednji točkovi
- G** Adapteri (možda nije uključeno)
- H** Sekundarna brava
- I** Sklopiva drška za jednu ruku
- J** Podešavač naslona za leđa
- K** Korpa za stvari
- L** Poluga kočnice
- M** Zadnji točkovi
- N** Pokrivač za kišu
- O** Vreća za spavanje

## Podešavanje proizvoda

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre montiranja i korišćenja proizvoda.

### Za otvaranje kolica

Pogledajte slike **1 - 3**

- Proverite da li je okvir kolica potpuno otvoren i zakočen pre nego što nastavite.

### Za montažu i uklanjanje prednjih točkova

Pogledajte slike **4 - 6**

### Za montažu i uklanjanje zadnjih točkova

Pogledajte slike **7 - 9**

### Za montažu i uklanjanje rukohvata

Pogledajte slike **10 - 11**

Potpuno montirana kolica su prikazana pod brojem **12**

## Upotreba proizvoda

### Vezivanje deteta pomoću pojasa koji se vezuje u pet tačaka

Pogledajte slike **13 - 18**

- Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek vežite dete pojasevima.
- NE ukrštajte pojaseve preko ramena. To može da proizvede pritisak na vratu deteta.
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta.

### Za podešavanje položaja pojaseva

Pogledajte slike **19 - 21**

- Za dete krupnije građe koristite tačku vezivanja A pojasa preko ramena i više otvore u predelu ramena.
- Za dete sitnije građe koristite tačku vezivanja B pojasa preko ramena i najniže otvore u predelu ramena.

- Da biste zaštitili svoje dete od ispadanja, nakon što stavite dete u sedište, proverite da li se pojasevi preko ramena i oko struka nalaze na pravilnoj visini i da li su pravilne dužine.

### Za obaranje naslona za leđa

Pogledajte slike **22 - 23**

### Podrška za listove

Pogledajte slike **24 - 25**

### Za korišćenje prečke za ruke

Pogledajte sliku **26**

- Prečka za ruke ima 3 pozicije.

### Kočnica

Pogledajte slike **27 - 28**

- Uvek aktivirajte kočnicu kada su kolica zaustavljena. Blago gurnite kolica da biste se uverili da je kočnica aktivirana.

### Za korišćenje tende

Pogledajte sliku **29**

### Za sklapanje kolica

Pogledajte slike **30 - 32**

- Savijte pokrivač pre sklapanja kolica.
- Uklonite adaptere pre sklapanja kolica.

### Za korišćenje pokrivača za kišu

Pogledajte sliku **33**

- Pre upotrebe kabanice, dečji sigurnosni sistem mora biti pričvršćen.
- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.

- Kada se ne koristi, uverite se da je pokrivač za kišu očišćen i osušen pre savijanja.
- Ne sklapajte kolica posle montaže pokrivača za kišu.
- Ne stavljajte dete u kolica s montiranim pokrivačem za kišu tokom visokih temperatura.

### Za kačenje vreće za spavanje

Pogledajte slike **34 - 44**

- Izvucite kopču iz odgovarajućih otvora vreće za spavanje. **38**
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta. **42**

### Upotreba sa Graco SnugLite auto-sedištem za dete GC1817 (možda nije uključeno)

Pogledajte slike **45 - 52**

Kada koristite s Graco SnugLite auto-sedištem za dete, pogledajte sledeća uputstva.

- Podesite naslon za leđa u najniži položaj i sklopите tendu.
- Potrebno je da uklonite rukohvat pre korišćenja adaptera.
- Ako budete imali bilo koji problem pri korišćenju sedišta za dete, pogledajte njegovo uputstvo za upotrebu.
- Nemojte sklapati kolica kada je sedište za dete još uvek prikazano.

### Upotreba sa Graco

## Myavo nosiljkom

Pogledajte slike 53 - 56

Kada koristite s kolicima Graco Myavo nosiljkom, pogledajte sledeća uputstva.

- Ako budete imali bilo koji problem pri korišćenju nosiljke, pogledajte njeno uputstvo za upotrebu.
- Ne koristite ovaj proizvod kada je bebina glava niža od stopala nakon što se nosiljka pričvrsti.
- Uvek koristite madrac kada koristite nosiljku.
- Ne sklapajte kolica kada je prikazana nosiljka.

## Montaža i demontaža mekih dodataka

Pogledajte slike 57 - 65

- Uklonite rukohvat kao što je prikazano 11.
- Da biste ponovo sastavili meke dodatke sedišta, pratite gorenavedene korake u obrnutom redosledu 65 - 57

## SL ⚠ OPOZORILO

Skladno s standardom  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

#### Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.

Vedno uporabljajte varnostne pasove. Varnostne pasove in sisteme zadrževanja uporabljajte pravilno.

Pred uporabo se prepričajte, ali so vse zaklepne naprave aktivirane.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.

Pred uporabo preverite, ali so priključne naprave za avtosedež pravilno nameščene.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Ta izdelek je primeren za otroke s telesno težo do 22kg ali otroke, ki so stari do 4 leta, karkoli nastopi prej. Če je otrok težji, se voziček poškoduje.

Da preprečite nevarno in nestabilno stanje, je največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare 4,5kg.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora. Ko je otrok v vozičku, ga imejte vedno na očeh.

Otroški voziček lahko uporablja le en otrok naenkrat. Nikoli ne odlagajte torbic, nakupovalnih vrečk, paketov ali dodatkov na ročaj ali strehico.

Dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati. Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma priporoča proizvajalec/distributer.

Nikoli ne uporabljajte dodatkov, delov ali sestavnih delov, ki jih ni proizvedel

ali odobril proizvajalec. Priročnik z navodili natančno preberite.

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v priročniku. Priročnik z navodili shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt.

Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz vozička.

Prepričajte se, da je telo otroka umaknjeno od premičnih delov, ko spreminjate nastavitev vozička.

Preden otroku dovolite priti v bližino vozička, se prepričajte, da je voziček povsem odprt ali zložen.

Če ne uporabljate varnostnega pasu, lahko otrok zdrsne v odprtino za noge in se zadavi.

Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Nikoli ne dovolite otroku, da v vozičku stoji ali sedi tako, da je z glavo obrnjen proti sprednjemu delu vozička.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Da se izognete zadavitvi, NE polagajte predmetov z vrvico okoli otrokovega vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek oziroma na igrače na pritrjujte vrvic. Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na stranska dela vozička, bo vplivalo na stabilnost vozička.

Vozička NE dvigujte, če je v njem otrok.

Nakupovalne košare NE uporabljajte za prevažanje otroka.

Da se voziček ne bo prekucnil, nikoli ne pustite otroku, da pleza v voziček. Otroka vedno odložite in dvignite iz vozička.

Pri zlaganju in pripravi vozička pazite, da si ne uščipnete prstov.

Med odpiranjem in zlaganjem tega izdelka se prepričajte, da v bližini ni otroka, in tako preprečite telesne poškodbe.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavljenje, zagotovite, da otrok ni v stiku s strešico dežnim pregrinjalom.

Vedno aktivirajte zavoro, kadar parkirate voziček.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Voziček lahko uporabljate samo med hojo. Ta izdelek ni namenjen za uporabo med tekom.

Da se izognete zadužitvi, pred uporabo odstranite plastično vrečko in embalažni material. Plastično vrečko in embalažni material morate nato hraniti stran od dojenčkov in otrok.

Izdelek ni primeren za uporabo pri teku ali rolanju.

Pri vozičku, namenjenemu za uporabo od rojstva, priporočamo uporabo najbolj ležečega položaja za novorojenčke.

Pri nameščanju in jemanju otrok iz vozička aktivirajte parkirno napravo.

Pri uporabi avtosedežev skupaj s podvozjem upoštevajte, da ta voziček ne nadomešča zibelke ali postelje.

V času spanja odložite otroka v

primerno košaro otroškega vozička, zibelko ali posteljo.

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

Občasno otroški voziček preglejte za odvite vijake, obrabljene dele ter strgan material ali šive. Po potrebi dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte le nadomestne dele Graco®.

Kadar otroški voziček uporabljate na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

Če se otroški voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Za čiščenje ne uporabljajte belil, žganja ali abrazivnih čistil. Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Pretirano izpostavljanje soncu lahko povzroči prezgodnje obledenje plastike in tkanine otroškega vozička.

ČIŠČENJE SEDEŽNE BLAZINE: sedežno blazino očistite z vlažno krpo.

ZA ČIŠČENJE OKVIRJA otroškega vozička uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo.

Ta prenosna posteljica je primerna le za otroka, ki ne more sedeti brez opore, se ne more prevaliti in se ne more dvigniti na roke in kolena. Največja teža otroka: 9 kg.

NE uporabljajte oziroma dodajajte še ene vzmetnice na vzmetnico, ki jo je zagotovil ali priporočil proizvajalec.

## Seznam delov

- A** Strehica
- B** Naslonjalo za roke
- C** Ramenski pas
- D** Zaponka

**E** Podpora za meča

**F** Sprednja kolesa

**G** Adapterji (morda ni priložen)

**H** Sekundarni zaklep

**I** Ročaj za enoročno zlaganje

**J** Enota za prilagajanje hrbtnega naslona

**K** Košara za shranjevanje

**L** Zavorna ročica

**M** Zadnja kolesa

**N** Dežna prevleka

**O** Vreča za noge

## Priprava izdelka

Pred sestavljanjem in uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku.

### Odpiranje otroškega vozička

Glejte slike **1** - **3**

- Pred nadaljevanjem preverite, ali je okvir otroškega vozička povsem razprt.

### Pritrjevanje in odstranjevanje sprednjih koles

Glejte slike **4** - **6**

### Pritrjevanje in odstranjevanje zadnjih koles

Glejte slike **7** - **9**

### Pritrjevanje in odstranjevanje ročaja za roke

Glejte slike **10** - **11**

Povsem sestavljen otroški voziček je prikazan na sliki **12**

## Uporaba izdelka

### Pripenjanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

Glejte slike **13** - **18**

- Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.
- Ramenskih pasov NE prekrizajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta.

### Nastavitev položaja ramenskega varnostnega pasu

Glejte slike **19** - **21**

- Pri večjih otrocih uporabite ramenske pasove z zaponko A in višje ramenske reže.
- Pri manjših otrocih uporabite sidro za ramenski pas B in najnižje ramenske reže.
- Da otroka zaščitite pred padcem iz sedeža, potem ko je že nameščen v sedežu, preverite, ali sta ramenski in trebušni varnostni pas na ustrezni višini in ali sta ustrezno dolga.

### Nagibanje hrbtnega naslona

Glejte slike **22** - **23**

### Podpora za meča

Glejte slike **24** - **25**

## Uporaba naslona za roke

Glejte sliko 26

- Naslon za roke ima 3 položaje.

## Zavora

Glejte slike 27 – 28

- Ko otroški voziček ustavite, vedno aktivirajte zavoro. Otroški voziček rahlo potisnite, da se prepričate, ali je zavora aktivirana.

## Uporaba strehice

Glejte sliko 29

## Zlaganje otroškega vozička

Glejte slike 30 – 32

- Preden voziček zložite, zložite streho.
- Preden voziček zložite, odstranite adapterje.

## Uporaba dežne prevleke

Glejte sliko 33

- Pred uporabo dežnega pokrivala je treba pritrditi sistem zaščite za otroke.
- Pri uporabi dežne prevleke vedno preverite prezračevanje.
- Kadar dežne prevleke ne uporabljate, jo očistite in posušite ter nato zložite.
- Kadar je dežno pregrinjalo nameščeno, otroškega vozička ne zlagajte.
- V vročem vremenu otroka ne polagajte v voziček, na katerega ste namestili dežno prevleko.

## Pritrjevanje zimske vreče

Glejte slike 34 – 44

- Zaponko izvlecite iz ustreznih rež zimske vreče. 38
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilaga otroku.

Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta. 42

## Uporabljajte otroški voziček skupaj z lupinicami Graco SnugLite GC1817 (morda ni priloženo).

Glejte slike 45 – 52

Kadar otroški voziček uporabljate z lupinicami Graco, upoštevajte naslednja navodila.

- Hrbtno naslonjalo nastavite v najnižji položaj in zložite strehico.
- Naslonjalo za roke odstranite, preden uporabite nastavek.
- Če imate težave z uporabo zadrževalnega sistema za otroka, glejte priročnike z navodili za vozičke.
- Vozička ne zlagajte, ko je zadrževalni sistem za dojenčka še pritrjen.

## Uporabljajte skupaj s košaro za voziček Graco Myavo.

Glejte slike 53 – 56

Kadar otroški voziček uporabljate s košaro za voziček Graco Myavo, upoštevajte naslednja navodila.

- Če imate težave pri uporabi košare za voziček, glejte navodila za uporabo lupinice.
- Izdelka ne uporabljajte, če je po pritrjeni košari za voziček otrokova glava nižje od stopal.
- Kadar uporabljate košaro za voziček, vedno uporabljate vzmetnico.
- Kadar je košara za voziček nameščena, otroškega vozička ne zlagajte.

## Odstranjevanje in nameščanje mehkih delov

Glejte slike 57 – 65

- Naslonjalo za roke odstranite, kot je prikazano 11.
- Za ponovno namestitev mehkih delov sedišča sledite zgornjim korakom v obratnem vrstnem redu 65 -- 57

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-2:2018+A1:2022.

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА  
БУДУЩЕЕ**

**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ  
МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ  
БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

Всегда используйте удерживающую систему. Необходимо надлежащим образом использовать ремни безопасности и удерживающую систему.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные устройства на сиденье автомобиля задействованы надлежащим образом.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Данное изделие предназначено для детей весом до 22 кг или возрастом до 4 лет, в зависимости от того, что наступит ранее. Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.

Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Ребенок, находящийся в коляске, должен быть всегда под присмотром.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка. Запрещается помещать на рукоятку и козырек кошельки, сумки, свертки и принадлежности.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем. Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем или дистрибьютором.

Категорически запрещается использовать принадлежности, детали и компоненты, не произведенные и не утвержденные производителем данного изделия. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание серьезных травм в результате падения или выскальзывания ребенка из качелей обязательно используйте пристяжные ремни.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Не разрешайте ребенку подходить к коляске, если она не полностью разложена или сложена.

Если ребенок не пристегнут ремнем, он может выскользнуть через нижнюю часть коляски, что может привести к удушению.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Никогда не разрешайте ребенку стоять на коляске, а также сидеть на коляске лицом к рукоятке.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

Во избежание удушения ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

Прикрепление любого груза к рукоятке, спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению ее устойчивости. ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать коляску с находящимся в ней ребенком.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание опрокидывания не позволяйте ребенку карабкаться по коляске. Усаживать и вынимать ребенка из коляски должен взрослый.

Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.

Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек и дождевик не касаются ребенка. Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.

Коляску допускается катить только со скоростью пешей ходьбы. Коляска не предназначена для использования во время бега.

Во избежание удушения перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.



Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежащую коляску, люльку или кровать.

Переносная люлька предназначена только для тех детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать или класть другие матрасы поверх матраса, поставляемого или рекомендованного изготовителем.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Время от времени проверяйте коляску на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco®.

При использовании коляски на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

В случае повреждения или поломки коляски прекратите ее использование.

Не отбеливать, не применять спирт и абразивные чистящие средства. Высушить перед хранением.

Длительное воздействие солнечных лучей может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ:

протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

ДЛЯ ОЧИСТКИ РАМЫ коляски разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду.

## Комплектность

- A** Козырек
- B** Поручень
- C** Плечевые ремни
- D** Пряжка
- E** Опора для ног
- F** Передние колеса
- G** Адаптеры (может не входить в комплект поставки)
- H** Дополнительный фиксатор
- I** Рукоятка для сложения одной рукой
- J** Регулятор наклона спинки
- K** Вещевая корзина
- L** Педаль тормоза
- M** Задние колеса
- N** Дождевик
- O** Муфта для ножек

## Установка изделия

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

## Раскладывание коляски

См. рисунки 1 - 3

- Перед продолжением убедитесь, что рама коляски полностью открыта.

## Крепление и снятие передних колес

См. рисунки 4 - 6

## Крепление и снятие задних колес

См. рисунки 7 - 9

## Крепление и снятие поручня

См. рисунки 10 - 11

Полностью собранная коляска показана на рисунке 12

## Эксплуатация изделия

### Пристегивание ребенка с помощью 5-точечного ремня

См. рисунки 13 - 18

- Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца.

## Регулировка положения плечевого ремня

См. рисунки 19 - 21

- Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней A и самые верхние прорези для ремней.

- Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней B и нижние прорези для ремней.
- Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

## Опускание спинки

См. рисунки 22 23

## Опора для ног

См. рисунки 24 25

## Использование поручня

См. рисунок 26

- Поручень имеет 3 положения.

## Тормоз

См. рисунки 27 28

- В случае остановки коляски обязательно задействуйте тормоз. Слегка толкните коляску, чтобы проверить, задействован ли тормоз.

## Использование козырька

См. рисунок 29

## Складывание коляски

См. рисунки 30 - 32

- Перед тем, как складывать коляску, необходимо сложить козырек.
- Снимите адаптеры перед тем, как складывать коляску.

## Использование дождевика

См. рисунок 33

- Перед использованием дождевого чехла необходимо зафиксировать детскую систему безопасности.
- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.
- Неиспользуемый дождевик необходимо очистить, высушить и сложить.
- Не складывайте коляску, если на нее установлен дождевик.
- Не помещайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

## Крепление муфты для ножек

См. рисунки 34 - 44

- Вытяните пряжку спереди, продев ее в соответствующие отверстия в муфте для ножек. 38
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца. 42

## Использование с удерживающей системой для новорожденных Graco SnugLite GC1817 (может не входить в комплект поставки)

См. рисунки 45 - 52

При использовании с удерживающей системой для новорожденных Graco SnugLite следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Приведите спинку в нижнее положение и сложите козырек.

- Перед использованием адаптеров необходимо снять поручень.
- В случае возникновения любых проблем при использовании автолюльки ознакомьтесь с руководством по эксплуатации этой системы.
- Не складывайте коляску с установленной удерживающей системой для новорожденных.

## Использование с переносной люлькой Graco Myavo

См. рисунки 53 - 56

При использовании с переносной люлькой Graco Myavo следуйте приведенным ниже инструкциям.

- В случае возникновения любых проблем при использовании переносной люльки ознакомьтесь с руководством по эксплуатации этой системы.
- Нельзя использовать изделие, если после установки переносной люльки голова ребенка находится ниже ног.
- Переносную люльку можно использовать только с матрасом.
- Не складывайте коляску с установленной переносной люлькой.

## Снятие и надевание деталей из ткани

См. рисунки 57 - 65

- Снимите поручень, см. рисунок 11.
- Чтобы надеть тканевые детали, выполните приведенные выше шаги в обратном порядке 65 - 57

## DA ADVARSEL

I overensstemmelse med EN 1888-2:2018+A1:2022.

## VIGTIGT - LÆS OMHYGGELEGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN'S SIKKERHED.

Brug altid fastspændingssystemet. Sikkerhedsseler og fastspændingssystemer skal bruges korrekt.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

Lad ikke barnet lege med dette produkt.

Sørg for spændeenhederne på bilsædet er spændt ordentligt fast inden brug.

Kræver samling af en voksen.

Dette produkt er beregnet til børn op til 22kg eller 4 år, hvad enten der kommer først. Tungere børn kan beskadige klapvognen.

For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn. Vær altid i stand til at holde øje med barnet i klapvognen.

Brug kun klapvognen med ét barn ad gangen. Anbring aldrig punge, indkøbsposer, pakker eller tilbehør på håndtaget eller kalechen.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten/distributøren. Brug aldrig tilbehør, dele eller komponenter, der ikke er produceret eller godkendt af producenten. Læs

brugsanvisningen omhyggeligt.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Vær sikker på klapvognen er helt åben eller sammenfoldet, før barnet kommer i nærheden af klapvognen.

Barnet kan få benene ind i åbninger eller blive kvalt, hvis selen ikke anvendes.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.

Lad aldrig barnet stå op eller sidde omvendt i klapvognen.

Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skrånninger eller andre farlige steder.

For at undgå kvælning må du IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget og/eller bag på ryglænet og/eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Løft IKKE klapvognen, mens barnet sidder i den.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå at klapvognen vipper, må du aldrig lade barnet kravle op i den. Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.

For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå kvælning skal du sikre dig, at barnet ikke sidder for tæt op i kalechen eller regnslaget.

Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

Klapvognen må kun bruges i gå-hastighed. Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

Det anbefales at bruge en særligt egnet skråstol i tilbagelænet tilstand til babyer.

Parkeringsbremsen skal slås til, når barnet lægges i eller tages ud.

Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe

det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

Denne bæreseng er kun beregnet til et barn, der ikke selv kan sidde op, rulle over, eller skubbe sig selv op op med hænder og knæ. Barnets maksimale vægt: 9 kg.

Læg IKKE en anden madras oven på den medfølgende madras, eller en madras, der er anbefalet af producenterne.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Se regelmæssigt klapvognen efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco®.

Hvis klapvognen bruges på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.

Ingen blegemidler, sprit eller slibemidler. Lad produktet tørre før opbevaring.

Hvis produktet udsættes for meget for solen, kan klapvognens plastik og stof hurtigt falme.

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN: Tør sædepuden ren med en fugtig klud.

Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand.

## Liste over dele

- A** Kaleche
- B** Armbøjle
- C** Skuldersele

- D** Spænde
- E** Lægstøtte
- F** Forhjul
- G** Adaptere (medfølger muligvis ikke)
- H** Sekundær lås
- I** Håndtag til foldning med ét greb
- J** Justering af ryglæn
- K** Opbevaringskurv
- L** Bremsegreb
- M** Baghjul
- N** Regnslag
- O** Fodpose

## Samling af produktet

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

### Sådan åbnes klapvogn

Se billederne 1 - 3

- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

### Sådan monteres og fjernes forhjulene

Se billederne 4 - 6

### Sådan monteres og fjernes baghjulene

Se billederne 7 - 9

### Sådan monteres og fjernes armbøjlen

Se billederne 10 - 11

Den færdigsamlede klapvogn er vist som i 12

## Brug af produktet

### Sådan spændes barnet fast - 5-punktssele

Se billederne 13 - 18

- For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet.
- Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.
- Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger.

### Sådan justeres skulderselens placering

Se billederne 19 - 21

- Større børn skal bruge fastgørelsespunkt A til skuldersele og det højeste skulderplacering.
- Mindre børn skal bruge fastgørelsespunkt til skuldersele B og lavere skulderplacering.
- Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den korrekte højde og længde, så barnet ikke kan falde ud.

### Sådan lænes ryglænet tilbage

Se billederne 22 23

### Lægstøtte

Se billederne 24 25

### Sådan bruges armbøjlen

Se billede 26

- Armbøjlen har 3 indstillinger.

## Bremsen

Se billeder 27 - 28

- Brug altid bremsen, når klapvognen stoppes. Skub klapvognen lidt for at sikre, at bremsen er aktiveret.

## Sådan bruges kalechen

Se billede 29

## Sådan foldes klapvognen sammen

Se billeder 30 - 32

- Kalechen skal foldes sammen, inden klapvognen foldes sammen.
- Fjern venligst adapterne, inden klapvognen foldes sammen.

## Brug af regnslaget

Se billede 33

- Før brug af regnslaget skal barnets sikkerhedssele fastgøres.
- Når regnslaget bruges, skal du altid sørge for at der er ventilation.
- Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for at det er blevet rengjort og er ordentligt tørt.
- Fold ikke klapvognen sammen, når regnslaget sidder på.
- Undgå, at barnet sidder i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

## Sådan sættes fodmuffen på

Se billeder 34 - 44

- Træk spændet ud af de tilsvarende huller i fodmuffen. 38
- Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger. 42

## Til brug med Graco SnugLite autostolen GC1817 (medfølger muligvis ikke)

Se billeder 45 - 52

Hvis produktet bruges med en Graco SnugLite autostol, bedes du venligst følge følgende vejledninger.

- Sæt ryglænet helt ned og fold kalechen sammen.
- Armbøjlen skal fjernes, før adapterne bruges.
- Hvis du har spørgsmål om brug af autostolen, bedes du venligst se brugervejledningen til denne.
- Klapvognen må ikke foldes sammen, når autostolen stadig er i klapvognen.

## Brug med bæresengen Graco Myavo

Se billeder 53 - 56

Hvis produktet bruges med Graco Myavo bæresengen, bedes du venligst se følgende vejledninger.

- Hvis du har spørgsmål om brug af din bæreseng, bedes du venligst se brugervejledningen til bæresengen.
- Brug ikke produktet, hvis babyens hoved er lavere end fødderne, når bæresengen er sat på.
- Brug altid madrassen, når bæresengen bruges.
- Fold ikke klapvognen sammen, når du sætter bæresengen i.

## Afmonter og samling af bløde varer

Se billeder 57 - 65

- Fjern armbøjlen, som vist i 11.

- Følg ovenstående trin i omvendt rækkefølge, for at sætte de bløde dele på igen 65 - 57

## **NO** **ADVARSEL**

I samsvar med  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG**

**DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE  
INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT  
OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.**

Bruk alltid beltesystemet.  
Sikkerhetsbelter og setesystemer må  
brukes riktig.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.  
Ikke la barnet leke med dette  
produktet.

Kontroller at tilbehøret for å sette fast  
barnesetet er ordentlig festet før bruk.  
Må settes sammen av en voksen.

Dette produktet er egnet for barn  
opptil det som kommer først av 22kg  
eller 4 år. Barnevognen skades hvis  
den brukes med et barn den ikke er  
egnet til.

Ikke legg mer enn 4,5kg i  
oppbevaringskurven for å hindre farlig  
ustabilitet.

La aldri barnet være uten tilsyn. Hold  
alltid barn i sikte i barnevognen.

Bruk barnevognen med bare ett  
barn om gangen. Plasser aldri vesker,  
handleposer, pakker eller tilbehør på  
håndtaket eller kalesjen.

Tilbehør som ikke er godkjent av  
produsenten, skal ikke brukes. Kun  
erstatningsdeler som leveres eller  
anbefales av produsent/distributør,  
skal brukes.

Bruk aldri tilbehør, deler eller  
komponenter som ikke er produsert  
eller godkjent av produsenten. Les  
instruksjonsboken nøye.

Les alle instruksjonene i  
bruksanvisningen før du  
braker produktet. Ta vare på  
bruksanvisningen for fremtidig bruk.  
Dersom ikke disse advarslene og  
instruksjonene følges, kan det føre til  
alvorlig personskade eller dødsfall.

For å unngå alvorlig skade fra fall eller  
skliing må beltet alltid brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri  
fra bevegelige deler når du justerer  
vognen.

Sørg for at barnevognen er helt åpen  
eller brettet før du lar barnet være i  
nærheten av barnevognen.

Barnet kan gli inn i benåpningene og  
bli kvalt hvis selen ikke brukes.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller  
rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye  
temperaturer, væsker og elektronikk.

La aldri barnet stå på eller sitte i  
vognen med hodet mot forsiden av  
vognen.

Plasser aldri vognen på veier, bakker  
eller farlige steder.

For å unngå kvelning må du ikke  
plassere gjenstander med en streng  
rundt barnets nakke, henge strenger  
fra dette produktet eller feste strenger  
til leker.

En belastning som er festet til  
håndtaket, på baksiden av ryggstøtten  
og/eller på sidene av vognen, vil  
påvirke stabiliteten.

IKKE løft barnevognen mens barnet er  
i den.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

For å forhindre at barnevognen  
velter må du aldri la barnet klatre i  
den. Løft alltid barnet inn og ut av

barnevognen.

For å unngå at fingre setter seg fast  
må du være forsiktig når du bretter  
sammen og opp vognen.

For å unngå skade må du sørge for  
at barnet holdes vekke når produktet  
brettes og brettes opp.

For å ivareta sikkerheten til barnet må  
du sørge for at alle delene er ordentlig  
montert og festet før du bruker  
barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for  
at barnet ditt holdes godt borte fra  
kalesjen eller regntrekket.

Sett alltid på bremsene når du  
parkerer vognen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er  
skadet eller ødelagt.

Barnevognen skal kun brukes i  
ganghastighet. Dette produktet er  
ikke ment for bruk under jogging.

For å unngå kvelning må du fjerne  
plastposen og emballasjen før du  
braker dette produktet. Plastposen  
og emballasjematerialet skal deretter  
holdes borte fra babyer og barn.

Produktet er ikke egnet for løping eller  
skøyteløp.

I sportsvogn designet for bruk fra  
fødselen av, skal den mest tilbakeleante  
posisjonen brukes for nyfødte babyer.  
Parkeringsbremsen skal være aktiv når  
barna settes i og tas ut.

Bilstoler som brukes sammen  
med undervogn erstatter ikke en  
barneseng eller en seng. Dersom  
barnet trenger å sove, må det legges i  
en egnet barnevogn, barneseng eller  
seng.

## **STELL OG VEDLIKEHOLD**

Kontroller barnevognen iblant for å se  
etter løse skruer, slitte deler eller revne  
materialer eller sømmer. Bytt ut eller  
reparer delene etter behov. Bruk kun  
reservedeler fra Graco®.

Når barnevognen brukes på stranden,  
må den renses helt etterpå for å fjerne  
sand og salt fra hjulene.

Slutt å bruke barnevognen hvis den  
blir skadet eller ødelagt.

Ingen blekemidler, sprit eller slipende  
rengjøringsmidler. La tørke før lagring.

Overdreven eksponering for solen  
kan føre til at plasten og stoffet på  
barnevognen falmer tidlig.

RENGJØRE SETEPUTEN: Tørk av  
seteputen med en fuktig klut.

RENGJØRE RAMMEN på barnevognen:  
Bruk kun husholdningssåpe eller  
-vaskemiddel og varmt vann.

Denne bæresengen er kun egnet for  
et barn som ikke kan sitte opp uten  
hjelp, rulle på siden og ikke skyve seg  
opp på hender og knær. Maksimal  
vekt på barnet: 9 kg.

IKKE bruk eller legg til en annen  
madrass på toppen av madrassen  
som leveres eller som er anbefalt av  
produsentene.

## **Deleliste**

- A** Kalesje
- B** Armstang
- C** Skuldersele
- D** Spenne
- E** Leggstøtte
- F** Forhjul
- G** Adaptere (medfølger ikke  
nødvendigvis)



- H** Sekundær lås
- I** Enhånds brettehåndtak
- J** Justering av ryggstøtte
- K** Oppbevaringskurv
- L** Bremsespak
- M** Bakhjul
- N** Regntrekk
- O** Fotpose

## Produktoppsett

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og bruker produktet.

### Åpne barnevognen

Se bilder **1** - **3**

- Kontroller at rammen på barnevognen er helt låst før du fortsetter.

### Feste og fjerne forhjul

Se bilder **4** - **6**

### Feste og fjerne bakhjul

Se bilder **7** - **9**

### Feste og fjerne armstang

Se bilder **10** - **11**

Den ferdigmonterte barnevognen er vist som **12**.

## Bruke produktet

### Feste barn – 5-punktsbelte

Se bilder **13** - **18**

- For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må barnet alltid sitte med sikkerhetsbelte.
- Kryss IKKE skulderbeltene. Det vil forårsake trykk på barnets nakke.

- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger.

### Slik justerer du posisjonen til skulderbeltet

Se bilder **19** - **21**

- For større barn bruker du skulderseleanker A og de høyere skuldersporene.
- For mindre barn bruker du skulderseleanker B og de nedre skuldersporene.
- For å beskytte barnet fra å falle ut bør du kontrollere at skulder- og midjebeltene har riktig høyde og lengde etter at barnet settes i setet.

### Lene ryggstøtten bak

Se bilder **22** - **23**

### Leggstøtte

Se bilder **24** - **25**

### Bruke armstangen

Se bilde **26**

- Armstangen har 3 stillinger.

### Brems

Se bilder **27** - **28**

- Bruk alltid bremsen når vognen er stoppet. Skyv vognen litt for å sørge for at bremsen er på.

### Bruke kalesjen

Se bilde **29**

### Brette barnevognen

Se bilder **30** - **32**

- Brett ned hetten før du bretter vognen.
- Fjern adapterne før du bretter vognen.

### Slik bruker du regntrekket

Se bilde **33**

- Før du bruker regntrekket, må barnets sikkerhetssele festes.
- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.
- Når du er ferdig med å bruke regntrekket, må det gjøres rent og tørkes før det brettes sammen.
- Ikke brett vognen etter at regntrekket er satt på.
- Ikke legg barnet i barnevognen sammen med regntrekket på i varmt vær.

### Slik fester du kjøreposen

Se bilder **34** - **44**

- Tre spennen ut av de tilsvarende slissene i kjøreposen. **38**
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger. **42**

### Bruk med Graco SnugLite spedbarnsete GC1817 (følger kanskje ikke med)

Se bilder **45** - **52**

Ved bruk med Graco SnugLite spedbarnsete kan du se følgende instruksjoner.

- Juster ryggstøtten til laveste posisjon, og brett kalesjen.
- Armstangen må fjernes før du bruker adapter.

- Hvis du har problemer med å bruke barnesetet, må du se de gjeldende instruksjonshåndbøker.
- Ikke brett barnevognen når barnesetet fortsett er satt på.

### Brukes med Graco Myavo bæreseng

Se bilder **53** - **56**

Ved bruk med Graco Myavo bæreseng kan du se følgende instruksjoner.

- Hvis du har problemer med å bruke bæresengen, må du se gjeldende instruksjonshåndbøker.
- Ikke bruk produktet hvis barnets hode er lavere enn føttene når bæresengen er festet.
- Bruk alltid madrassen når du bruker bæresengen.
- Ikke brett barnevognen når du fester bæresengen.

### Løsne og montere de myke delene

Se bilder **57** - **65**

- Fjern armstangen som vist i **11**.
- Følg trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette sammen de myke delene til setet **65** - **57**

## SV VARNING

Överensstämmer med  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

Använd alltid säkerhetssystemet.  
Säkerhetsbälten och  
fasthållningsanordningssystemet  
måste användas korrekt.

Kontrollera att alla spärrar är  
inkopplade före användning.

Låt inte barnet leka med den här  
produkten.

Kontrollera att bilsätets  
fästanordningar sitter fast ordentligt  
innan användning.

Måste monteras av vuxen.

Den här produkten är lämplig för barn  
upp till 22kg eller 4 år beroende på  
vilket som inträffar först. Det skadar  
sittvagnen om barnet inte passar i  
den.

För att förhindra ett farligt och instabilt  
skick ska inte mer än 4,5 kg placeras i  
förvaringskorgen.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn. Håll  
alltid uppsikt över barnet när den är i  
sittvagnen.

Använd sittvagnen med bara ett  
barn åt gången. Placera aldrig  
handväskor, shoppingväskor, paket  
eller accessoarer på handtaget eller  
suffletten.

Tillbehör som inte är godkända  
av tillverkaren ska inte användas.  
Endast reservdelar som levereras  
eller rekommenderas av tillverkaren/  
distributören ska användas.

Använd aldrig tillbehör, delar eller  
komponenter som inte är tillverkade  
eller godkända av tillverkaren. Läs  
igenom bruksanvisningen noggrant.

Läs igenom alla instruktionerna i  
bruksanvisningen innan produkten  
används. Spara bruksanvisningen för  
framtida användning. Underlåtenhet  
att följa dessa varningar och  
instruktioner kan resultera i allvarlig  
skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från  
att barnet faller eller glider ur, ska sele  
alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp  
inte är i vägen för rörliga delar när du  
justerar sittvagnen.

Var noga med att sittvagnen är helt  
öppen eller vikt innan ett barn får  
komma i närheten av sittvagnen.

Barnet kan glida in i benöppningar  
och bli intrasslad om selen inte  
används.

Använd aldrig sittvagnen i trappor  
eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som  
har hög temperatur, vätskor och  
elektronik.

Låt aldrig ditt barn stå på sittvagnen  
eller att sitta i sittvagnen med huvudet  
mot sittvagnens framdel.

Placera aldrig sittvagnen på vägar,  
sluttningar eller i farliga områden.

För att förhindra strypning, placera  
INTE föremål med snöre runt barnets  
hals, häng eller fäst inga snören från  
denna produkt eller på leksaker.

All last som fästs på handtaget och/  
eller ryggstödet baksida och/eller på  
fordonets sidor påverkar fordonets  
stabilitet.

Lyft INTE sittvagnen när barnet är kvar  
i sittvagnen.

Använd INTE förvaringskorgen för att  
bära barnet.

För att förhindra tippning får barnet  
aldrig klättra i sittvagnen. Lyft alltid  
barnet in i och ut från sittvagnen.

För att undvika att fingrar fastnar så var  
försiktig när sittvagnen fälls ihop och  
fälls upp.

För att undvika skador så kontrollera  
att barnet hålls på avstånd när den här  
produkten fälls upp och fälls ihop.

För att säkerställa ditt barns säkerhet  
så var noga med att alla delar är  
ordentligt monterade innan du  
använder sittvagnen.

För att undvika strypning behöver  
du kontrollera att ditt barn hålls  
på avstånd från suffletten eller  
regnskyddet.

Använd alltid bromsarna när du  
parkerar sittvagnen.

Sluta använd sittvagnen om den är  
skadad eller trasig.

Sittvagnen ska bara användas med  
gångshastighet. Den här produkten är  
inte avsedd att användas för jogging.

För att undvika kvävningsrisk, ta bort  
plastpåsen och förpackningsmaterialet  
innan produkten används. Plastpåsen  
och förpackningsmaterialet måste  
sedan hållas borta från spädbarn och  
barn.

Den här produkten är inte lämplig för  
löpning eller rullskridskoåkning.

Sittvagn som är konstruerad  
att användas från födseln ska  
rekommendera användningen för  
den maximala lutningspositionen för  
nyfödda barn.

Parkeringsenheten ska användas när  
barn sätts i eller tas ut.

Bilstolar som används tillsammans  
med chassin ersätter inte en barnsäng  
eller säng. Om ditt barn behöver sova  
ska det placeras i en lämplig liggdel,  
barnsäng eller säng.

Den här babyriften är endast lämplig  
för ett barn som inte kan sitta upp  
utan hjälp och det ska inte heller  
kunna rulla runt eller resa sig med  
hjälp av sina händer och knän. Barnets  
maximala vikt: 9kg.

Använd INTE eller och lägg inte heller  
till någon annan madrass ovanpå  
den madrass som medföljer eller  
rekommenderas av tillverkarna.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Kontrollera din barnvagn då och  
då för att se om skruvar sitter löst,  
delar är slitna, material sönderrivet  
eller spruckat i sömmarna. Byt eller  
reparera delarna efter behov. Använd  
bara reservdelar från Graco®.

När du använder din sittvagn på  
stranden så rengör din sittvagn efteråt  
för att ta bort sand och salt från  
hjulmontagen.

Sluta att använda produkten om den  
skadas eller går sönder.

Inga blekmedel, inga sprit- eller  
slipande rengöringsmedel. Låt den  
torka innan den ställs undan.

Överdriven exponering för solen kan  
göra att barnvagnens plast och tyg  
bleknar i förtid.

RENGÖRA sitsenhetens DYNA: torka  
rent sitsenhetens dyna med en fuktig  
trasa.

RENGÖRA sittvagnens RAM: använd  
bara tvål eller rengöringsmedel, som

är avsett för hushållsanvändning, och varmt vatten.

## Förteckning över delar

- A** Sufflett
- B** Armstöd
- C** Axelsele
- D** Spänne
- E** Benstöd
- F** Framhjul
- G** Adaptrar (ingår eventuellt inte)
- H** Sekundärt lås
- I** Handtag för enhands-ihopfällning
- J** Ryggstödsjusterare
- K** Förvaringskorg
- L** Bromsspak
- M** Bakhjul
- N** Regnskydd
- O** Fotmuff

## Produktinställning

Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan den här produkten monteras och används.

### Öppna barnvagnen

Se bilder **1** - **3**

- Kontrollera att barnvagnens ram är helt upphakad innan du fortsätter.

### Sätta fast och ta bort framhjul

Se bilder **4** - **6**

### Sätta fast och ta bort bakhjul

Se bilder **7** - **9**

### Sätta fast och ta bort armstöd

Se bilder **10** - **11**

Den färdigmonterade sittvagnen visas i **12**

## Produktanvändning

### Fästa barnet - 5 punktssele

Se bilder **13** - **18**

- För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska barnet sättas fast med selen.
- Korsa INTE axelremmarna. Det orsakar ett tryck på barnets hals.
- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt.

### Justera axelselens position

Se bilder **19** - **21**

- För större barn ska axelseleförankring A och de högre öppningar vid axeln användas.
- För mindre barn ska axelseleförankring B och de nedersta öppningarna vid axeln användas.
- För att kunna skydda ditt barn från att falla ut efter att ditt barn är placerat i sätet så kontrollera att axel- och midjeremmen är på rätt höjd och har rätt längd.

### Luta ryggstödet

Se bilder **22** **23**

### Benstöd

Se bilder **24** **25**

### Använda armstöd

Se bild **26**

- Armstödet har 3 positioner.

### Broms

Se bilder **27** **28**

- Använd alltid bromsen när barnvagnen är stillastående. Skjut aningen på barnvagnen för att säkerställa att bromsen fungerar.

### Använda sufflett

Se bild **29**

### Fälla ihop barnvagnen

Se bilder **30** - **32**

- Fäll ned suffletten innan sittvagnen fälls ihop.
- Ta bort adaptrarna innan sittvagnen fälls ihop.

### Använda regnskydd

Se bild **33**

- Innan du använder regnskyddet måste barnets säkerhetsbälte vara fastsatt.
- Kontrollera alltid ventilationen för regnskyddet när det används.
- Kontrollera alltid att regnskyddet har rengjorts och torkats innan det viks ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen efter att regnskyddet monterats.
- Ha inte ditt barn i sittvagnen om vädret är varmt och regnskyddet är monterat.

### Sätta fast fotmuffen

Se bilder **34** - **44**

- Trä spännet ut ur de motsvarande öppningarna på fotmuffen. **38**

- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt. **42**

### Använda med bilbarnstolen Graco SnugLite GC1817 (ingår eventuellt inte)

Se bilder **45** - **52**

När en Graco SnugLite fasthållningsanordning för spädbarn används ber vid dig ta referens från följande instruktioner.

- Justera ryggstödet till den lägsta positionen och fäll ihop suffletten.
- Armstödet behöver tas bort innan adaptrar används.
- Om du har några problem med att använda fasthållningsanordningen för spädbarn ber vi dig läsa deras egna bruksanvisningar.
- Fäll inte ihop bilbarnstolen för spädbarn med fasthållningsanordningen för spädbarn på plats.

### Använda med Graco Myavo-babylift

Se bilder **53** - **56**

När en Graco Myavo-babylift används ber vid dig ta referens från följande instruktioner.

- Om du har några problem med att använda babyliften ber vi dig ta referens från instruktionsboken för denna.
- Använd inte produkten med barnets huvud placerat lägre än fötterna efter att babyliften satts fast.
- Använd alltid madrassen när du använder babyliften.

- Vik inte ihop sittvagnen när du har babyliften på den.

## Ta bort och montera mjuka delar

Se bilder 57 - 65

- Ta bort armstödet som det visas i 11.
- För att sätta tillbaka de mjuka delarna följer du ovan steg i omvänd ordning 65 - 57

## FI ! VAROITUS

EN 1888-2:2018+A1:2022 -normin mukainen.

### TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

#### LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää. Turvavöitä ja turvaistuimia on käytettävä oikein.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Varmista, että auton istuimen kiinnityslaitteet on lukittu oikein ennen käyttöä.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Tämä tuote soveltuu lapsille 22kg:n painoon tai 4-vuotiaaksi saakka, kumpi vain toteutuu ensin. Jos lapsi ylittää nämä rajat, lastenvaunut vahingoittuvat.

Estääksesi vaarallisen, epävakaan tilan, älä aseta yli 4,5kg:n painoa säilytyskoriin.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta. Pidä lapsi aina näkyvillä lastenvaunuissa.

Käytä lastenvaunuja vain yhdellä lapsella kerrallaan. Älä koskaan aseta pusseja, kauppakasseja, paketteja tai lisävarusteita kahvaan tai kuomun päälle.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmisajan hyväksymiä, ei tule käyttää. Ainoastaan valmistajan/jakelijan toimittamia tai suosittelemia vaihtosia tulee käyttää.

Älä koskaan käytä lisävarusteita, osia tai komponentteja, jotka

eivät ole valmistajan tuotantoa tai suosittelemia. Lue käyttöopas huolellisesti.

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Vältäaksesi ulos liukumisesta tai putoamisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina valjaita.

Varmista, että lapsen keho on irti liikkuvista osista, kun säädät lastenvaunuja.

Varmista, että lastenvaunut on kokonaan avattu tai taiteltu ennen kuin päästät lapsen lähelle niitä.

Lapsi voi luistaa jalka-aukkoihin ja kuristua, jos valjaita ei käytetä.

Älä käytä lastenvaunuja portaissa tai liukuportaissa.

Pidä tuotetta loitolla kuumista kohteista, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan anna lapsen seistä lastenvaunuissa tai istua lastenvaunujen etuosaan suuntautuneena.

Älä koskaan jätä lastenvaunuja teille, rinteisiin tai vaarallisiin paikkoihin.

Kuristumisen välttämiseksi ÄLÄ aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

Mikä tahansa kahvaan ja/tai välineen selkänöjan taakse ja/tai sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa välineen vakauteen.

ÄLÄ nosta lastenvaunuja lapsen ollessa sisällä.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kantokoppana.

Estääksesi lastenvaunujen kaatumisen, älä koskaan anna lapsen kiivetä niihin. Nosta aina lapsi sisään lastenvaunuihin ja ulos niistä.

Välttääksesi sormen juuttumisen, ole varovainen taitellessasi tai avatessasi lastenvaunuja.

Varmista vamman välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Varmistaaksesi lapsen turvallisuuden, varmista että kaikki osat on koottu ja kiinnitetty oikein ennen lastenvaunujen käyttöä.

Tukehtumisen välttämiseksi, varmista, ettei lapsi ole kuomun tai sadesuojan peittämä.

Lukitse jarrut aina pysäköidessäsi lastenvaunut.

Älä käytä lastenvaunuja, jos ne ovat vahingoittuneet tai rikkoutuneet.

Lastenvaunuja tulee käyttää ainoastaan kävelynopeudella. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi hölkäessä.

Tukehtumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä. Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Vastasyntyneille käytettäväksi suunniteltuja lastenrattaita on suositeltavaa käyttää kallistuneimmassa asennossa vastasyntyneillä vauvoilla.

Pysäköintilaite on lukittava, kun lapsia asetetaan tai poistetaan.

Auton istuimilla yhdessä alustan

kanssa käytettynä tämä väline ei korvaa lastensänkyä tai vuodetta. Jos lapsen on nukuttava, laske hänet sopivaan vaunukoppaan, lastensänkyyn tai vuoteeseen.

Tämä kantokoppa soveltuu vain lapselle, joka ei pysty istumaan avustamatta, pyörimään ympäri eikä pysty työntämään itseään ylös käsillään ja polvillaan. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.

ÄLÄ käytä tai lisää toista patjaa valmistajan toimittaman tai hyväksymän patjan päälle.

## HOITO JA KUNNOS SAPITO

Tarkista lastenvaunut ajoittain löysien ruuvien, kuluneiden osien, revenneen materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco®-vaihto-osia.

Kun käytät lastenvaunuja hiekkarannalla, puhdista lastenvaunut jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

Lopeta lastenvaunujen käyttö, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat.

Älä käytä valkaisuainetta, alkoholia tai hiovia puhdistusaineita. Anna kuivua ennen varastointia.

Liiallinen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunujen muovi- ja kangasosien ennenaikaista haalistumista.

ISTUINTYYNNYN PUHDISTAMINEN: pyyhi istuinyksikön istuintyyny puhtaaksi kostealla liinalla.

Käytä lastenvaunujen RUNGON PUHDISTAMISEEN ainoastaan kotitaloussaippuaa tai pesuainetta ja lämmintä vettä.

## Osaluettelo

- A** Kuomu
- B** Käsituki
- C** Hartiavaljaat
- D** Solki
- E** Pohjetuki
- F** Etupyörät
- G** Sovittimet (Ei ehkä kuulu toimitukseen)
- H** Toissijainen lukko
- I** Yhden käden taittokahva
- J** Selkätuen säädin
- K** Säilytyskori
- L** Jarruvipu
- M** Takapyörät
- N** Sateensuoja
- O** Jalkapehmuste

## Tuotteen asetus

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tämän tuotteen kokoamista ja käyttöä.

### Lastenvaunujen avaaminen

Katso kuvat 1 - 3

- Tarkista, että lastenvaunujen runko on lukittu täysin auki ennen kuin jatkat.

### Etupyörien kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 4 - 6

### Takapyörien kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 7 - 9

### Käsivarsitangon kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 10 - 11

Kokonaan kootut lastenvaunut näkyvät kuvassa 12.

## Tuotteen käyttö

### Lapsen kiinnittäminen - 5-pistevaljaat

Katso kuvat 13 - 18

- Välttääksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, kiinnitä lapsi aina valjailla.
- ÄLÄ vie hartiavöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen.

### Hartiavaljaiden sijainnin säätäminen

Katso kuvat 19 - 21

- Suurempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä A ja korkeampia hartiapaikkoja.
- Pienempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä B ja matalampia hartiapaikkoja.
- Suojataksesi lasta ulos putoamiselta. Kun lapsi on asetettu istuimelle, tarkista ovatko hartia- ja vyötärövaljaat oikealla korkeudella ja oikean pituisia.

### Selkänojan kallistaminen

Katso kuvat 22 - 23

### Pohjetuki

Katso kuvat 24 - 25

### Käsivarsitangon käyttö

Katso kuva 26

- Käsivarsitangolla on 3 asentoa.



## Jarrut

Katso kuvat 27 - 28

- Käytä aina jarruja, kun lastenvaunut ovat pysähdyksissä. Työnnä lastenvaunuja hieman varmistaaksesi, että jarrut on lukittu.

## Kuomun käyttö

Katso kuva 29

## Lastenvaunujen taittelu

Katso kuvat 30 - 32

- Taittele kuomu ennen lastenvaunujen taittamista.
- Irrota sovittimet ennen lastenvaunujen taittelua.

## Sateensuojan käyttö

Katso kuva 33

- Ennen sateensuojan käyttöä on kiinnitettävä lapsen turvavyö.
- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.
- Kun sateensuoja ei ole käytössä, tarkista, että se on puhdistettu ja kuiva ennen taittelua.
- Älä taittele lastenvaunuja sateensuojan kokoamisen jälkeen.
- Älä aseta lasta lämpimällä säällä lastenvaunuihin, joihin on asennettu sateensuoja.

## Lämpöpussin kiinnittäminen

Katso kuvat 34 - 44

- Pujota solki ulos vastaavista lämpöpussin aukoista. 38
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä

on oltava noin sormen paksuinen. 42

## Käytetään Graco SnugLite -lasten turvaistuimen kanssa GC1817 (ei välttämättä sisälly toimitukseen)

Katso kuvat 45 - 52

Kun käytät Graco SnugLite -lasten turvaistuinta, katso seuraavat ohjeet.

- Sääda selkänoja alimpaan asentoon ja taita kuomu.
- Käsivarret on irrotettava ennen sovitteiden käyttöä.
- Mikäli sinulla ilmenee ongelmia lapsen turvaistuimen käytössä, katso lisätietoja turvaistuimen omista käyttöohjeista.
- Älä taita lastenvaunuja, lapsen turvaistuimen ollessa vielä kiinnitettynä.

## Käyttö Graco Myavo -kantosängyn kanssa

Katso kuvat 53 - 56

Kun käytät Gracon Myavo -kantosänkyä, katso seuraavat ohjeet.

- Jos sinulla on ongelmia kantosängyn käytössä, katso niiden omat käyttöohjeet.
- Älä käytä tuotetta, kun vauvan pää on alempana kuin jalat sen jälkeen, kun kantosänky on kiinnitetty.
- Käytä aina patjaa kantosänkyä käyttäessäsi.
- Älä taita rattaita kun kiinnität kantosängyn.

## Pehmyttarvikkeiden irrottaminen ja kokoaminen

Katso kuvat 57 - 65

- Irrota käsivarsitanko, joka näkyy kuvassa 11.
- Kootaksesi takaisin istuimen pehmyttarvikkeet, toimi ohjeiden mukaisesti käännettyssä järjestyksessä 65 - 57

Megfelel az EN 1888-2:2018+A1:2022 szabványoknak.

### **FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE**

#### **AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.**

Mindig használja az ülésrendszert.

A biztonsági öveket és rögzítő rendszereket helyesen kell használni.

Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.

Ne engedje a gyereket játszani ezzel a termékkel.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyerekülés tartozékeszközei helyesen vannak felszerelve.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

A gyerekágy 22kg-os vagy 4 éves gyerekeknek megfelelő, amelyek hamarabb bekövetkezik. A nem beleváló gyerekekkel a gyerekkocsiban kárt okozhat.

Hogy megelőzzön egy veszélyes, instabil helyzetet, ne tegyen 4,5 kg-nál nagyobb súlyt a tároló kosárba.

Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. A gyereket mindig tartsa szem előtt, amíg a gyerekkocsiban van.

A gyerekkocsit egyszerre csak egy gyermek használja. Soha ne helyezzen táskákat, bevásárló szatyrokat, csomagokat vagy tartozékokat a fogantyúra vagy az ülésre.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja. Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy

ajánlott cserealkatrészeket használja.

Soha ne használjon olyan tartozékokat, alkatrészeket vagy részeket, amelyeket nem a gyártó készített vagy engedélyezett. Kérjük olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatást.

A termék használata előtt olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást.

Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni felhasználásra.

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig használja a hámszíjat.

Győződjön meg, hogy a gyerek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.

Győződjön meg, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva, vagy össze van csukva mielőtt a gyereket a gyerekkocsi közelébe engedi.

Ha nem használja a hámszíjakat, a gyerek becsúszhat a lábnyílásokba és becsípheti a kocsit.

Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne engedje a gyerekeknek hogy felálljon a gyerekkocsira vagy úgy üljön a gyerekkocsiba hogy a feje a kocsit eleje felé legyen.

Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat a

gyerekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a jármű stabilitását befolyásolhatja.

NE emelje fel a gyerekkocsit amíg a gyerek a kocsiban van.

NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.

A gyerekkocsi feldőlésének megelőzése érdekében soha ne engedje a gyereket felmászni rá. Mindig emelje ki és be a gyereket a gyerekkocsiból.

Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajtja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyerek távol van tartva amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.

A gyerek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.

A fojtogatás elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy gyermeke távol van a baldachintól vagy az esővédőtől.

Mindig használja a fékeket amikor leparkolja a gyerekkocsit.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

A gyerekkocsit csak lépésben használja. Ez a termék nem kocogásra készült.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat mielőtt

a terméket használná. A műanyag zacskót és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyerekektől távol kell tartani.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

A születéstől használható gyerekkocsikat ajánlott a legjobban megdöntött helyzetben használni újszülött gyerekeknek.

A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyereket.

A csecsemőhordozó és alvász együttes használatához ez a jármű nem helyettesíti a kosarat vagy ágyat. Ha a gyerekeknek alvásra van szüksége, helyezze megfelelő gyerekágyba, kosárba vagy ágyba.

Ez a hordozókosár csak olyan gyerek számára megfelelő aki nem tud segítség nélkül ülni, átfordulni és nem tudja magát felnyomni térdre és könyökre. A gyerek maximális súlya: 9kg.

NE használjon vagy ne tegyen bele más matracot, mint amit a gyártók ajánlottak vagy szállítottak.

### **GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználódott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco® gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a kerékrendszerből.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

Ne használjon fehérítőt, szeszt vagy karcoló tisztítószeret. Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Túlzott napfénynek való kitétel korai fakulást okozhat a gyerekkocsi szövetén és műanyagán.

AZ ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSÁHOZ: törölje le az üléspárnát egy nedves ruhával.

A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ: kizárólag háztartási szappant vagy mosószeret és meleg vizet használjon.

## Alkatrészek listája

- A** Ülés
- B** Kartartó
- C** Vállhámshíj
- D** Csát
- E** Lábtartó
- F** Első kerekek
- G** Adapterek (megtörténhet, hogy nem tartozék)
- H** Másodlagos zár
- I** Egy kezes összehajtó fogantyú
- J** Háttámasz állító
- K** Tárolókosár
- L** Fékkar
- M** Hátsó kerekek
- N** Eső elleni borító
- O** Lábtakaró

## Termék összeállítása

Kérjük, a termék összeszerelése és használata előtt olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást.

### A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képeket 1 - 3

- Ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva használat előtt.

### Az első kerekek illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket 4 - 6

### A hátsó kerekek illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket 7 - 9

### A kar illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket 10 - 11

A teljesen összeszerelt babakocsi a következő képen látható 12

## Termék használata

### A gyerek rögzítése - 5 pontos hámszíjjal

Lásd a képeket 13 - 18

- A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyermeket hámszíjakkal.
- NE keresztezze a vállszíjakat. Ez nyomást gyakorol a gyermek nyakára.
- Győződjön meg, hogy a hámszín megfelelően be van állítva és a gyermek biztosítva van. A gyermek és a vállhámshíj közötti távolság körülbelül egy ujjvastagságnyi.

### A vállhámshíjak helyzetének állítása

Lásd a képeket 19 - 21

- Nagyobb gyermek esetében használja az A vállhámshíj rögzítőt és a magasabb vállpánt nyílást.
- Kisebb gyermek esetében használja a B vállhámshíj rögzítést és a legalsó vállréseket.
- Ahhoz hogy a gyermeket megvédje a kieséstől, miután a gyermeket behelyezte az ülésbe, ellenőrizze, hogy a váll és csípőhámshíjak megfelelő magasságban vannak és megfelelő hosszúságúak.

### A háttámla megdöntése

Lásd a képeket 22 23

### Lábtartó

Lásd a képeket 24 25

### A kartartó használatához

Lásd a képet 26

- A kartartónak 3 helyzete van.

### Fék

Lásd a képeket 27 28

- Mindig rögzítse a fékeket amikor a gyerekkocsi meg van állítva. Lökje meg finoman a gyerekkocsit, hogy meggyőződjön róla, hogy a fékek rögzítve vannak.

### Az ülőke használata

Lásd a képet 29

### A gyerekkocsi összehajtása

Lásd a képeket 30 - 32

- Kérjük hajtsa le a fedelet mielőtt összehajtaná a gyerekkocsit.
- Kérjük, a babakocsi összecukása előtt távolítsa el az adaptereket.

### Az eső elleni borító használata

Lásd a képet 33

- Az esővédő használata előtt rögzíteni kell a gyermekbiztonsági rendszert.
- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.
- Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtja.
- Az eső elleni borító használatakor ne hajtsa össze a gyerekkocsit.
- Meleg időben ne tegye a gyermeket a gyerekkocsiha ha az eső elleni borítót felszerelte.

### A lábtakaró illesztése

Lásd a képeket 34 - 44

- Fűzze a csatot a lábtakaró megfelelő nyílásába. 38
- Győződjön meg, hogy a hámszín megfelelően be van állítva és a gyermek biztosítva van. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos. 42

### Graco SnugLite csecsemőbiztonsági rendszerrel használható GC1817 (nem tartozék)

Lásd a képeket 45 - 52

A Graco SnugLite csecsemőbiztonsági rendszerrel való használatkor kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.

- Állítsa a háttámlát a legalacsonyabb helyzetbe, és hajtsa össze a baldachint.
- Az adapterek használata előtt el kell távolítani a karfát.

- Amennyiben problémája adódik a csecsemőhordozó használatával, kérjük olvassa el ezek kezelési útmutatóját.
- Kérjük ne hajtsa össze a gyerekkocsit, ha a csecsemőhordozó még mindig fel van szerelve.

## Graco Myavo hordozóágyhoz való használat

Lásd a képeket **53** - **56**

Ha a Graco Myavo hordozóágyhoz használja, kérjük, olvassa el a következő utasításokat.

- Ha bármilyen problémája van a hordozóágy használatával kapcsolatban, kérjük, olvassa el a saját használati útmutatóját.
- Kérjük, ne használja a terméket, ha a baba feje alacsonyabban van, mint a lábai, miután csatlakoztatta a hordozóágyat.
- A hordozóágy használatakor mindig használja a matracot.
- Kérjük, ne hajtsa össze a babakocsit a hordozóágy rögzítésekor.

## A puha belsők eltávolítása és felhelyezése

Lásd a képeket **57** - **65**

- Távolítsa el a karfát a következő módon **11**.
- A puha ülészuszakot újbóli összeszereléséhez kövesse a fenti lépéseket fordítva **65** - **57**

## RO AVERTISMENT

Conform EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

**SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță. Centurile de siguranță și sistemele de reținere trebuie utilizate corect.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivele de atașare a scaunului auto sunt cuplate corect.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 22kg sau vârsta de 4 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.

Pentru a preveni o situație de pericol sau de instabilitate, nu așezați o greutate mai mare de 4,5kg în coșul de depozitare.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Păstrați întotdeauna contactul vizual cu copilul atunci când se află în cărucior.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil simultan. Nu așezați niciodată poșete, geți de cumpărături, pachete sau accesorii pe mâner sau copertină.

Se interzice utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de către producător. Trebuie folosite numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Nu utilizați niciodată accesorii, obiecte sau componente care nu sunt produse sau aprobate de producător. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna hamul.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Asigurați-vă că este deschis complet sau pliat căruciorul înainte de a permite copilului să se apropie de acesta.

Copilul poate aluneca în orificiile pentru picioare și se poate strangula dacă nu se utilizează hamul.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.

Nu lăsați niciodată copilul să stea în picioare în cărucior sau să stea în cărucior cu capul spre fața căruciorului.

Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase. Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului

copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării. Orice sarcină atașată pe mâner și/sau pe partea din spate a spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului afectează stabilitatea acestuia.

NU ridicați căruciorul în timp ce copilul se află în acesta.

NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita răsturnarea, nu lăsați copilul să se cațare pe cărucior. Ridicați întotdeauna copilul pentru a-l băga sau scoate din cărucior.

Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și desfaceți cu grijă căruciorul.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, copilul nu trebuie să intre în contact cu copertina sau cu husa de ploaie.

Acționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Căruciorul trebuie folosit doar la viteză de plimbare. Acest produs nu trebuie folosit pentru alergare.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați punga de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.

Pentru cărucioarele destinate pentru a fi utilizate pentru copiii nou-născuți, se recomandă utilizarea poziției de înclinare maximă.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul.

Pentru scaunele de mașină utilizate în combinație cu un cadru, vehiculul nu înlocuiește pătutul sau patul. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătut pliant sau pat adecvat.

Acest pătut portabil este adecvat doar pentru copii care nu pot sta în fund fără a fi ajutați, nu se pot rostogoli și nu se pot ridica pe cont propriu împingându-se în mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.

NU folosiți și nu așezați o altă saltea peste salteaua furnizată sau recomandată de către producători.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco®.

Atunci când utilizați căruciorul la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți înălbitor, spirt sau produse de curățare abrazive. Lăsați căruciorul să se usuce înainte să îl depozitați.

Expunerea excesivă la soare poate cauza decolorarea prematură a

materialelor plastice și textile ale căruciorului.

CURĂȚAREA PERNEI SCAUNULUI: ștergeți perna scaunului cu o cârpă umedă.

PENTRU A CURĂȚA CADRUL căruciorului, utilizați doar săpun sau detergent de uz casnic și apă caldă.

## Lista de piese

- A** Copertină
- B** Bară pentru brațe
- C** Hamul pentru umeri
- D** Cataramă
- E** Suport pentru gambe
- F** Roți față
- G** Adaptoare (este posibil să nu fie inclus)
- H** Blocare secundară
- I** Mâner pentru pliere cu o singură mână
- J** Dispozitiv de ajustare a suportului spate
- K** Coș de depozitare
- L** Manetă de frână
- M** Roți spate
- N** Husă de ploaie
- O** Apărătoare de picioare

## Instalarea produsului

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de asamblarea și utilizarea acestui produs.

### Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginile **1** - **3**

- Asigurați-vă că este deblocat complet cadrul căruciorului înainte de a continua.

### Pentru a atașa și a scoate roțile din față

Consultați imaginile **4** - **6**

### Pentru a atașa și a scoate roțile din spate

Consultați imaginile **7** - **9**

### Pentru a atașa și a scoate bara pentru brațe

Consultați imaginile **10** - **11**

Căruciorul asamblat complet este indicat ca **12**

## Utilizarea produsului

### Fixarea copilului - ham în 5 puncte

Consultați imaginile **13** - **18**

- Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, fixați întotdeauna copilul cu hamul.
- NU încrucișați curelele de umăr. Aceasta va pune presiune asupra gâtului copilului.
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget.

### Reglarea poziției hamului pentru umeri

Consultați imaginile **19** - **21**

- Pentru copiii mai mari, folosiți punctul de fixare a hamului A și orificiile superioare pentru umeri.
- Pentru copiii mai mici, folosiți punctul de fixare a hamului B și orificiile inferioare pentru umeri.



- Pentru a proteja copilul astfel încât acesta să nu cadă, după ce copilul este așezat în scaun, verificați dacă hamurile pentru umeri și de la piept au înălțimea și lungimea corespunzătoare.

## Înclinarea spătarului

Consultați imaginile 22 - 23

## Suport pentru gambe

Consultați imaginile 24 - 25

## Pentru a folosi bara pentru brațe

Consultați imaginea 26

- Bara pentru brațe are 3 poziții.

## Frâna

Consultați imaginile 27 - 28

- Acționați întotdeauna frâna atunci când căruciorul este oprit. Împingeți ușor căruciorul pentru a vă asigura că frâna este cuplată.

## Utilizarea copertinei

Consultați imaginea 29

## Pentru a plia căruciorul

Consultați imaginile 30 - 32

- Pliati copertina înainte de a plia căruciorul.
- Îndepărtați adaptoarele înainte de a plia căruciorul.

## Pentru a utiliza husa de ploaie

Consultați imaginea 33

- Înainte de a folosi husa de ploaie, trebuie fixat sistemul de siguranță pentru copii.

- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.
- Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.
- Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa pentru ploaie.
- În zilele călduroase, nu așezați copilul în cărucior cu husa de ploaie montată.

## Pentru a atașa piciorul

Consultați imaginile 34 - 44

- Scoateți catarama din fantele corespunzătoare ale piciorului. 38
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget. 42

## Utilizarea cu sistemul de siguranță pentru sugari Graco SnugLite GC1817 (poate să nu fie inclus)

Consultați imaginile 45 - 52

Când se utilizează cu sistemul de siguranță pentru sugari Graco SnugLite, consultați următoarele instrucțiuni.

- Reglați spătarul în poziția cea mai joasă și pliați baldachinul.
- Este necesar să scoateți bara pentru brațe înainte de a utiliza adaptoarele.
- Dacă aveți probleme cu utilizarea scaunului pentru sugari, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.
- Nu pliați căruciorul atunci când încă este atașat sistemul de reținere a sugarilor.

## Utilizarea cu pătuțul portabil Graco Myavo

Consultați imaginile 53 - 56

Când se utilizează cu pătuțul portabil Graco Myavo, consultați următoarele instrucțiuni.

- Dacă aveți probleme cu utilizarea pătuțului portabil, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.
- Nu utilizați produsul când capul bebelușului este situat într-o poziție mai joasă decât picioarele sale, după ce a fost atașat pătuțul portabil.
- Folosiți întotdeauna salteaua când utilizați pătuțul portabil.
- Nu pliați căruciorul când atașați pătuțul portabil.

## Demontarea și asamblarea părților moi

Consultați imaginile 57 - 65

- Scoateți bara pentru brațe, evidențiată ca 11.
- Pentru a reasambla părțile moi ale scaunului, urmați pașii de mai sus în ordine inversă 65 - 57

Συμμορφώνεται με το πρότυπο  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ  
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ  
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

**ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ  
ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ  
ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ  
ΣΑΣ.**

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Οι ζώνες ασφαλείας και τα συστήματα συγκράτησης πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις προσάρτησης στο κάθισμα του οχήματος έχουν ασφαλίσει σωστά.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά βάρους μέχρι και 22 κιλών ή ηλικίας έως 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο καρότσι, αν το παιδί ζυγίζει περισσότερο.

Για να αποφύγετε επικίνδυνες, ασταθείς καταστάσεις, μην τοποθετείτε αντικείμενα βάρους άνω των 4,5 κιλών στο καλάθι αποθήκευσης.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Φροντίστε να βλέπετε συνεχώς το παιδί ενώ βρίσκεται στο καρότσι.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με ένα παιδί τη φορά. Μην τοποθετείτε

πορτοφόλια, τσάντες, δέματα ή εξαρτήματα επάνω στη λαβή ή την κουκούλα.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα, μέρη ή ανταλλακτικά που δεν παράγονται ή δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα τους ιμάντες.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι πλήρως ανοικτό ή κλειστό προτού αφήσετε το παιδί να πλησιάσει το καρότσι.

Το παιδί μπορεί να γλιστρήσει στα ανοίγματα των ποδιών και να στραγγαλιστεί αν δεν χρησιμοποιούνται οι ιμάντες.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και

ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να στέκεται όρθιο στο καρότσι ή να κάθεται στο καρότσι με το κεφάλι στο μπροστινό τμήμα του καροτσιού.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

Για να αποφύγετε πιθανότητα στραγγαλισμού, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, μην αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μην ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Κάθε φορτίο που συνδέεται με τη λαβή και/ή με το πίσω μέρος της πλάτης ή/και τις πλευρές του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.

ΜΗΝ σηκώνετε το καρότσι ενώ το παιδί είναι επάνω σε αυτό.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποτρέψετε κίνδυνο ανατροπής, μην αφήνετε ποτέ το παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι. Βάζετε και βγάζετε το παιδί από το καρότσι εσείς.

Για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων, πρέπει να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά προτού χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το

παιδί σας είναι σε απόσταση από την κουκούλα ή το κάλυμμα βροχής.

Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κατά τη στάθμευση του καροτσιού.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

Το καρότσι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ταχύτητα περπατήματος. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση κατά το τζόκινγκ.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Για τα καρότσια που προορίζονται για χρήση από τη γέννηση, συνιστάται η χρήση της πλέον οριζόντιας θέσης για τα νεογνήματα μωρά.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Για τα καθίσματα αυτοκινήτων που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Το πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια, να γυρίσουν ή να ανασηκωθούν με τα χέρια και τα γόνατά τους. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά.

ΜΗ χρησιμοποιείτε ή προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα

που παρέχεται ή συνιστάται από τους κατασκευαστές.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιστασιακά το καρότσι για χαλαρές βίδες, φθαρμένα τμήματα, σχισμένο υλικό ή ραφές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco®.

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού σας σε περίπτωση που αυτό έχει πάθει βλάβη ή έχει σπάσει.

Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, οινόπνευμα ή λειαντικά καθαριστικά. Αφήστε να στεγνώσει προτού αποθηκεύσετε.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καροτσιού.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ**  
καθίσματος: καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νωπό πανί.  
**ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ** του καροτσιού, χρησιμοποιήστε μόνο οικιακό σαπούνι ή απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

## Λίστα εξαρτημάτων

- A** Κουκούλα
- B** Προστατευτική μπάρα
- C** Ιμάντας ώμου

- D** Πόρπη
- E** Στήριγμα ποδιών
- F** Μπροστινοί τροχοί
- G** Προσαρμογείς (ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)
- H** Δευτερεύουσα ασφάλεια
- I** Μοχλός κλεισίματος με ένα χέρι
- J** Ρυθμιστικό πλάτης
- K** Καλάθι αποθήκευσης
- L** Μοχλός φρένου
- M** Πίσω τροχοί
- N** Κάλυμμα βροχής
- O** Υπνόσακος

## Προετοιμασία προϊόντος

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.

### Για να ανοίξετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες 1 - 3

- Ελέγξτε ότι το πλαίσιο του καροτσιού είναι σωστά ασφαλισμένο προτού συνεχίσετε.

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς

Δείτε τις εικόνες 4 - 6

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς

Δείτε τις εικόνες 7 - 9

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τον βραχίονα στήριξης χεριών

Δείτε τις εικόνες 10 - 11

Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι εμφανίζεται στην εικόνα 12

## Χρήση προϊόντος

### Ασφάλιση παιδιού - Ιμάντας 5 σημείων

Δείτε τις εικόνες 13 - 18

- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, ασφαλίζετε πάντα το παιδί σας με τους ιμάντες.
- ΜΗΝ σταυρώνουν τις ζώνες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου.

### Για να ρυθμίσετε τη θέση του ιμάντα ώμου

Δείτε τις εικόνες 19 - 21

- Για μεγαλύτερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου A και τις επάνω υποδοχές ιμάντα.
- Για μικρότερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου B και τις κάτω υποδοχές ιμάντα.
- Για να προστατέψετε το παιδί σας από το να πέσει έξω, αφού το παιδί σας τοποθετηθεί στο κάθισμα, ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου και μέσης είναι στο σωστό ύψος και μήκος.

### Για ανάκλιση της πλάτης

Δείτε τις εικόνες 22 - 23

### Στήριγμα ποδιών

Δείτε τις εικόνες 24 - 25

### Χρήση της προστατευτικής μπάρας

Δείτε την εικόνα 26

- Η προστατευτική μπάρα έχει 3 θέσεις.

### Φρένο

Δείτε τις εικόνες 27 - 28

- Πάντοτε να εφαρμόζετε το φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο. Σπρώξτε ελαφρά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το φρένο.

### Για να χρησιμοποιήσετε την κουκούλα

Δείτε την εικόνα 29

### Για να αναδιπλώσετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες 30 - 32

- Κλείστε την κουκούλα προτού κλείσετε το καρότσι.
- Αφαιρέστε τους προσαρμογείς προτού κλείσετε το καρότσι.

### Χρήση του καλύμματος βροχής

Δείτε την εικόνα 33

- Πριν από τη χρήση του προστατευτικού καλύμματος από τη βροχή, πρέπει να είναι στερεωμένο το σύστημα ασφαλείας του παιδιού.
- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, ελέγξτε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό προτού το διπλώσετε.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα βροχής.
- Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι με το κάλυμμα βροχής τοποθετημένο αν ο καιρός είναι ζεστός.

## Για να προσαρτήσετε τον υπνόσακο

Δείτε τις εικόνες 34 - 44

- Περάστε την πόρπη από τις αντίστοιχες υποδοχές του υπνόσακου. 38
- Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου. 42

## Χρήση με το βρεφικό κάθισμα ασφαλείας Graco SnugLite GC1817 (Ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)

Δείτε τις εικόνες 45 - 52

Κατά τη χρήση με το βρεφικό κάθισμα Graco SnugLite, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παρακάτω οδηγίες.

- Ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος στη χαμηλότερη θέση και διπλώστε την κουκούλα.
- Πρέπει να αφαιρέσετε τη μπάρα χεριών προτού χρησιμοποιήσετε τους προσαρμογείς.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα σχετικά με τη χρήση του παιδικού καθίσματος, ανατρέξτε στα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάθισμα.

## Χρήση με πορτ-μπεμπέ Graco Myano

Δείτε τις εικόνες 53 - 56

Κατά τη χρήση με το πορτ-μπεμπέ Graco Myano, παρακαλούμε ανατρέξτε στις ακόλουθες οδηγίες.

- Εάν αντιμετωπίζετε οποιαδήποτε προβλήματα σχετικά με τη χρήση του πορτ-μπεμπέ, ανατρέξτε στο σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το κεφάλι του μωρού είναι σε χαμηλότερο επίπεδο από τα πόδια του μετά την τοποθέτηση του πορτ-μπεμπέ.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το στρώμα όταν χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ.
- Μην διπλώνετε το καρότσι όταν έχετε τοποθετήσει το πορτ-μπεμπέ.

## Αφαίρεση και συναρμολόγηση μαλακών στοιχείων

Δείτε τις εικόνες 57 - 65

- Αφαιρέστε την μπάρα χεριών όπως φαίνεται στην εικόνα 11.
- Για να τοποθετήσετε ξανά τα μαλακά στοιχεία του καθίσματος, ακολουθήστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά 65 - 57

## TR ⚠️ UYARI

EN 1888-2:2018+A1:2022'ye uygundur.

## ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

### BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HALİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın. Güvenlik kemerleri ve sabitleme sistemleri doğru kullanılmalıdır.

Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Kullanmadan önce araba koltuğu bağlantı cihazlarının düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

Yetişkin montajı gereklidir.

Bu ürün, doğumdan 22kg'a veya 4 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur (hangisi önce gelirse). Uygun olmayan bir çocukta kullanmak bebek arabasına zarar verir.

Tehlikeli ve dengesiz bir durumu önlemek için, saklama sepetine 4,5 kg'dan fazla ağırlık koymayın.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Bebek arabasındayken, çocuğu hep göz önünde tutun.

Bebek arabasını aynı anda yalnızca tek bir çocukla kullanın. Kulpa veya tenteye asla cüzdan, alışveriş torbası, koli ya da aksesuar koymayın.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Üretici tarafından üretilmemiş ya da onaylanmamış aksesuarları, parçaları veya bileşenleri asla kullanmayın. Lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için mutlaka kayışı kullanın.

Puseti ayarlarken çocuğunuzun vücudunun hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun yaklaşmasına izin vermeden önce bebek arabasının tamamen açıldığından veya katlandığından emin olun.

Kayış kullanılmazsa, çocuk bacak açıklıklarına kayabilir ve boğulabilir.

Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelerden, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Çocuğunuzun bebek arabasında ayağa kalkmasına veya kafası arabanın önüne gelecek şekilde oturmasına asla izin vermeyin.

Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesneler BULUNDURMAYIN, üründen ipler ASMAYIN veya oyuncaklara ip BAĞLAMAYIN.



Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya aracın yan taraflarına takılan yükler aracın dengesini etkileyecektir.

Çocuk içindeyken bebek arabasını yukarı KALDIRMAYIN.

Depolama sepetini çocuk taşıma aracı olarak KULLANMAYIN.

Devrilmeyi önlemek için çocuğun bebek arabasına tırmanmasına asla izin vermeyin. Çocuğu bebek arabasına oturturken ve arabadan çıkarırken mutlaka havaya kaldırın. Parmak sıkışmasını önlemek için, bebek arabasını katlarken ve açarken dikkatli olun.

Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların doğru bir şekilde monte edildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun tenteden veya yağmurluktan uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabasını park ederken daima frenleri devreye alın.

Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Bebek arabası yalnızca yürüme hızında kullanılmalıdır. Bu ürün koşu sırasında kullanıma uygun değildir.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Bu ürün koşma veya paten yapma için

uygun değildir.

Doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmış bebek arabasında, yeni doğan bebekler için en yatık pozisyonun kullanılması önerilir.

Çocuğu yerleştirirken ve kaldırırken park etme donanımı etkinleştirilmelidir.

Bir kızak düzeneğiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu araç bir karyola veya yatak yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.

Bu portatif karyola yalnızca yarımsız oturamayan, devrilen ve elleri ve dizleri üzerinde kendini kaldıramayan çocuklar için uygundur. En fazla ağırlık: 9 kg.

Üreticinin sağladığı veya önerdiği şiltenin dışında başka bir şilte kullanmayın veya mevcut şiltenin üzerine KOYMAYIN.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Bebek arabasını, gevşemiş vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco® yedek parçalarını kullanın.

Bebek arabanızı plajda kullanırken, teker donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için bebek arabanızı daha sonra tamamen temizleyin.

Hasar görürse veya kırılırsa, bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çamaşır suyu, alkol veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyin. Saklamadan önce kurutun.

Güneşe aşırı maruz bırakmak,

bebek arabasının plastik ve kumaş kısımlarının erken solmasına neden olabilir.

Koltuk Ünitesinin MİNDERİNİ TEMİZLEMEK İÇİN: koltuk ünitesi minderini nemli bezle silin.

Bebek Arabası ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMEK İÇİN yalnızca ev sabunu veya deterjanı ve sıcak su kullanın.

## Parça listesi

- A** Gölgelek
- B** Kolçak
- C** Omuz Kayışı
- D** Toka
- E** Baldır Desteği
- F** Ön Tekerlekler
- G** Adaptörler (Ürünle Birlikte Verilmemiş Olabilir)
- H** İkincil Kilit
- I** Tek Elle Katlama Kulpu
- J** Arkalık Ayarlayıcı
- K** Depolama Sepeti
- L** Fren Kolu
- M** Arka Tekerlekler
- N** Yağmurluk
- O** Ayak Koruyucu

## Ürün Kurulumu

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

## Bebek Arabasını Açmak İçin

Bkz. şekil 1 - 3

- Devam etmeden önce bebek arabası çerçevesinin tamamen açıldığını kontrol edin.

## Ön Tekerlekleri Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 4 - 6

## Arka Tekerlekleri Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 7 - 9

## Kolçağı Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 10 - 11

Tamamen monte edilen bebek arabası 12 ile gösterilmektedir

## Ürün Kullanımı

### Çocuğu Sabitlemek İçin - 5 Noktalı Kemer

Bkz. şekil 13 - 18

- Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzun her zaman kayışla sabitleyin.
- Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır.

## Omuz Kayışı Konumunu Ayarlamak İçin

Bkz. şekil 19 - 21

- Daha büyük çocuklar için, A omuz kemeri sabitleyici parçasını ve daha yüksek omuz yuvalarını kullanın.
- Daha küçük çocuk için, omuz kayışı tutturma noktası B ve en düşük omuz yuvalarını kullanın.



- Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz oturağa yerleştirildikten sonra omuz ve bel kayışlarının doğru yükseklikte ve uzunlukta olup olmadığını kontrol edin.

## Arkalıği Yatırmak İçin

Bkz. şekil 22 - 23

## Baldır Desteği

Bkz. şekil 24 - 25

## Kolçak Kullanımı

Bkz. şekil 26

- Kolçakta 3 konum ayarı bulunur.

## Fren

Bkz. şekil 27 - 28

- Bebek arabası durduğunda daima freni devreye alın. Frenin devreye girdiğinden emin olmak için bebek arabasını hafifçe itin.

## Gölgeliği Kullanmak İçin

Bkz. şekil 29

## Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 30 - 32

- Lütfen bebek arabasından önce tepeliği katlayın.
- Lütfen bebek arabasını katlamadan önce adaptörleri çıkarın.

## Yağmurluğun Kullanımı

Bkz. şekil 33

- Yağmur örtüsü kullanmadan önce, bebek koltuk emniyet sistemi bağlanmalıdır.

- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.
- Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.
- Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.
- Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

## Ayak Koruyucuyu Takmak İçin

Bkz. şekil 34 - 44

- Tokayı ayak koruyucunun ilgili yuvalarından geçirin. 38
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır. 42

## Graco SnugLite Bebek Çocuk Koltuğu ile kullanın GC1817 (Ürüne Dahil Olmayabilir)

Bkz. şekil 45 - 52

Graco bebek çocuk koltuğu SnugLite ile kullanırken, lütfen aşağıdaki talimatlara bakın.

- Arkalıği en alçak konuma ayarlayın ve tenteyi katlayın.
- Adaptörleri kullanmadan önce kolçağı çıkarmanız gerekir.
- Çocuk koltuğunu kullanma konusunda herhangi bir sorun yaşarsanız, lütfen ilgili talimat kılavuzlarına başvurun.
- Bebek arabasını, çocuk koltuğu takılı durumdayken katlamayın.

## Graco Myavo Portatif Karyola ile kullanın

Bkz. şekil 53 - 56

Graco portatif karyola Myavo'yu kullanırken lütfen aşağıdaki talimatlara başvurun.

- Karyolayı kullanma konusunda herhangi bir sorun yaşarsanız, lütfen ilgili talimat kılavuzlarına başvurun.
- Lütfen portatif karyola takıldıktan sonra bebeğin başı ayaklarından daha aşağıda olduğunda ürünü kullanmayın.
- Karyolayı kullanırken her zaman şilteyi de kullanın.
- Portatif karyolayı takarken lütfen bebek arabasını katlamayın.

## Tekstil Malzemeleri Ayırma ve Birleştirme

Bkz. şekil 57 - 65

- Kolçağı 11 ile gösterildiği gibi çıkarın.
- Koltuğun tekstil malzemelerini geri takmak için yukarıdaki adımları ters yönde izleyin 65 - 57

### هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقييد الحركة استخداماً صحيحاً.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام. لا تدع الطفل يعيث بهذا المنتج.

تأكد من صحة تشييق أدوات تثبيت مقعد السيارة قبل الاستخدام.

يجب التجميع بواسطة شخص بالغ.

هذا المنتج مناسب للأطفال حتى ٢٢ كجم أو ٤ سنوات، أيهما يحل أولاً. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، لا تضع عناصر يزيد وزنها على ٤,٥ كجم في سلة التخزين. لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة. واحرص دائماً على مراقبة الطفل أثناء تواجده في العربة.

استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. ويحظر وضع حقائب اليد أو حقائب التسوق أو الطرود أو الإكسسوارات على المقبض أو الغطاء.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنعة. لا تستخدم أي قطع غيار أخرى غير تلك المرفقة أو الموصى بها من المصنع أو الموزع.

لا تستخدم مطلقاً ملحقات أو أجزاء أو مكونات لم يتم إنتاجها أو اعتمادها من قبل الجهة المصنعة. ويرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات لاستخدامه مستقبلاً. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

استخدم مجموعة الأحزمة دائماً لتفادي وقوع إصابات بالغة نتيجة السقوط أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

تأكد من فتح العربة أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه.

يُحظر استخدام عربة الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وقوف الطفل على العربة أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.

يُحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال لأنها ستؤثر على ثباتها.

تجنب رفع العربة إذا كان الطفل بداخلها.

تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب ميل العربة، احرص على عدم تسلق الطفل لها. ارفع طفلك داخل العربة أو خارجها دائماً.

لتجنب انحسار الأصابع، احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبقائه بعيداً عن المظلة أو الغطاء الواقى من المطر.

احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.

احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

يجب استخدام العربة بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزلج.

صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة

الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.

يجب تشييق المكابح عند وضع أطفال في العربة وإخراجهم منها.

لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في مهد مناسب بعربة الطفل أو سرير طفل محمول أو سرير ثابت.

الحقيبة مناسبة فقط للطفل الذي لا يستطيع الجلوس دون مساعدة أو الثقلب أو الذي لا يستطيع رفع نفسه على يديه وركبتيه. الحد الأقصى لوزن الطفل: ٩ كجم.

يمنع استعمال أو إضافة مرتبة أخرى على المرتبة المصاحبة للمنتج أو الموصى بها من قبل الشركات المصنعة.

### العناية والصيانة

قم بالتحقق من وقت لآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco® فقط.

عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف العربة وإزالة الرمال والملح من مجموعات العجل.

احرص على عدم استخدام العربة إذا تعرضت للتلف أو الكسر.

يمنع استعمال سوائل التبييض أو السوائل الروحانية أو المنظفات الكاشطة. دع العربة تجف قبل تخزينها.

قد يؤدي التعرض المفرط للشمس إلى بلاء البلاستيك والقماش مبكراً.

لتنظيف وسادة وحدة المقعد: امسح وسادة وحدة المقعد بقطعة قماش رطبة.

لتنظيف إطار العربة: لا تستخدم سوى صابون أو منظف منزلي وماء دافئ.

### قائمة الأجزاء

أ المظلة

ب مسند الذراعين

ج مجموعة أحزمة الكتف

د إبريزم

هـ مسند الساقين

و العجلتان الأماميتان

ز المهائنان (قد لا يكون مرفقاً بالمنتج)

ح القفل الثانوي

ط مقبض الطي باستخدام يد واحدة

ي ضابط مسند الظهر

ك سلة التخزين

ل ذراع الفرامل

م العجلتان الخلفيتان

ن الغطاء الواقى من المطر

س كسوة تدفئة الطفل

### إعداد المنتج

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.

### لفتح العربة

راجع الصور ١ - ٣

• تأكد من فتح عربة الأطفال بالكامل قبل المتابعة.

### لتركيب أو فك العجلات الأمامية

راجع الصور ٤ - ٦

### لتركيب العجلات الخلفية وفكها

راجع الصور ٧ - ٩

### لتركيب أو فك مسند الذراع

راجع الصور ١٠ - ١١

تبدو العربة التي تم تركيبها بالكامل على النحو المبين ١٢

### استخدام المنتج

### لربط الحزام خماسي النقاط للأطفال

راجع الصور ١٣ - ١٨

• لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق احرص دائماً على تأمين الطفل باستخدام الحزام.

- تجنب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.
- تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أحزمة الكتف تساوي سُمْك إصبع واحدة تقريباً.

## لضبط وضعية حزام الكتف

راجع الصور ١٩ - ٢١

- بالنسبة إلى الأطفال ذوي الأحجام الكبيرة، استخدم مُثبت مجموعة أحزمة الكتف أ والفتحات العلوية لأحزمة الكتف.
- استخدم مُثبت مجموعة أحزمة الكتف B وفتحات أحزمة الكتف الأدنى مع الأطفال ذوي الحجم الصغير.
- لحماية طفلك من السقوط تحقق من ملائمة طول وارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

## إمالة مسند الظهر

راجع الصور ٢٢ - ٢٣

## مسند الساقين

راجع الصور ٢٤ - ٢٥

## لاستخدام مسند الذراعين

راجع الصورة ٢٦

- توجد ٣ مواضع لضبط مسند الذراعين.

## الفرامل

راجع الصور ٢٧ - ٢٨

- احرص دائماً على تشغيل الفرامل عندما تكون عربة الأطفال متوقفة، ودفع العربة قليلاً لضمان تشغيل الفرامل.

## لاستخدام حقيبة حمل الطفل

راجع الصورة ٢٩

## لطيّ العربة

راجع الصور ٣٠ - ٣٢

- يرجى طيّ الغطاء قبل طيّ العربة.
- يرجى فكّ المهابنين قبل طيّ العربة.

## لاستخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصورة ٣٣

- قبل استخدام غطاء المطر ، يجب ربط نظام الأمان للطفل.
- عند استخدام الغطاء الواقي من المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.
- عند عدم استخدام الغطاء الواقي من المطر، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.
- تجنب طيّ العربة بعد تركيب غطاء المطر.
- لا تضع طفلك في العربة المثبت بها غطاء المطر أثناء الطقس الحار.

## لتركيب كسوة التدفئة

راجع الصور ٣٤ - ٤٤

- مرر الإبريزم بحيث تخرج من الفتحات المناظرة في كسوة التدفئة.
- تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أحزمة الكتف تساوي سُمْك إصبع واحدة تقريباً.

## الاستخدام مع نظام تقييد حركة

### Graco من SnugLite الطفل

(قد لا يكون مرفقاً) GC1817

٥٢ - ٤٥ راجع الصور

عند الاستخدام مع نظام تقييد حركة الطفل SnugLite من Graco، يُرجى اتباع التعليمات التالية:

- اضبط مسند الظهر على الموضع الأدنى وقم بطي المظلة.
- يجب إزالة مسند الذراعين قبل استخدام المهابئات.
- إذا واجهت أي مشكلات في استخدام نظام تقييد حركة الطفل الرضيع، يرجى الرجوع إلى دليل تعليماته.
- يرجى عدم طيّ العربة إذا مازال نظام تقييد حركة الطفل الرضيع مثبتاً.

## الاستخدام مع حقيبة حمل الطفل

### Graco من Myavo

٥٣ - ٥٦ راجع الصور

عند الاستخدام مع حقيبة حمل الطفل Myavo من Graco، يرجى الرجوع إلى التعليمات التالية:

- إذا واجهت أي مشكلات في استخدام حقيبة حمل الطفل، يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات استخدامها.
- يرجى عدم استخدام المنتج عندما يكون رأس الطفل منخفضاً عن القدمين بعد تركيب حقيبة حمل الطفل.
- استخدم المرتبة دائماً عند استخدام حقيبة حمل الطفل.
- يرجى عدم طيّ العربة عند تركيب حقيبة حمل الطفل.

## فك وتركيب الأجزاء اللينة

راجع الصور ٥٧ - ٦٥

- أزل مسند الذراعين كما هو موضح في ١١.
- ةنيلل دءقءل ءازء بءكءرء ءءاء إل بءءءرب ءالء ءءراول ءاوءءل ءبءا ٥٧ - ٦٥ ٱسكع



**Allison Baby UK Ltd**

Venture Point, Towers Business Park Rugeley,  
Staffordshire, WS15 1UZ

**NUNA International B.V.**

Van der Valk Boumanweg 178 C,  
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063